

PRECIO	
Semana	E° 6.00
Aéreo a Provincias	E° 7.00
Domingo	E° 7.00
Aéreo a Provincias	E° 8.00

**Lista oficial de la Polla Chilena de Beneficencia**

Espectacular empate a 3

# CONCEPCION DESPERTO A TIEMPO

Cuando restaban nueve minutos perdía cero por tres con Magallanes. Extraordinaria reacción de los penquistas que dio dramatismo a un partido que parecía resuelto en favor de los académicos.



"Pollita" Espinoza logra el primer tanto para Magallanes, luego que un remate de Miranda escapó al control del meta penquista Osben. El ariete albiceleste no tuvo inconveniente en anidar el balón en las redes. Deportes Concepción consiguió un punto ante Magallanes, al reaccionar en el último cuarto de hora luego de ir perdiendo por tres a cero.

## RESULTADOS DEL FUTBOL

### PRIMERA DIVISION

La Serena	3	Lota Schwager	1
Naval	4	O'Higgins	2
Wanderers	2	San Felipe	2
Rangers	1	U. Católica	1
Huachipato	3	Everton	2
Green Cross	3	Antofagasta	0
U. de Chile	1	Colo Colo	0

### SEGUNDA DIVISION

Iberia	1	Coquimbo	1
Ovalle	0	Santiago Morning	0
San Antonio	1	Aviación	1
Nublense	2	San Luis	1
Lister Rossel	1	Colchagua	1

## COLO COLO CAYO EN SU "SALSA"



Desesperación e impotencia en Colo Colo. Llegó un momento en que la mayoría de los jugadores albos, únicos punteros del campeonato, se descontrolaron completamente. La "U" explotó muy bien la irascibili-

dad e inferioridad numérica del líder. En la nota gráfica, fuera de sí, Leonardo Véliz y Páez se van encima de Gallardo y Neñ del elenco azul.



VICTOR RIOS ganó la prueba de los 800 metros planos con 1'53".5. Numerosos atletas participaron en el Campeonato de Primavera, que finalizó ayer en la pista del Stade Français. La mejor marca del certamen fue el récord juvenil chileno obtenido por la cuarteta de damas del Panamericano en la posta 4x400. El registro fue de 4'09".2.

# CAYO EL GIGANTE Y SE MANTUVO LA TRADICION

Colo Colo perdió la calma y mostró que le falta la clase de los grandes equipos en jornadas importantes. La "U" ganó a Unión, a Green - Cross, Católica y ahora a Colo Colo, manteniendo una antigua tradición de equipo hecho para las grandes jornadas.

¡Gano la U!  
Y el triunfo emudrió el Estadio.  
Como nunca, un triunfo de la enseña azul no fue celebrado con el entusiasmo de antaño. Y, es porque a nadie le había dudas que en este momento Colo Colo es por capacidad de fútbol, por plantel, por campaña el equipo que está por sobre al resto por dos goles de diferencia.

Pero como en los grandes espectáculos y como también está plagada la historia del fútbol chileno, cuando se trata de grandes espectáculos, cuando se trata de vencer, de ganar, porque se es mejor, resulta lo contrario, siempre surge el detalle inesperado, surgen los imponderables que en el fútbol no tendrían por qué existir y, sin embargo, siguen teniendo vigencia.

Colo Colo se desesperó con la salida torpe e ineficaz de Leonel Herrera. Se desmoronó un trabajo de un año, una labor de meses que consiguió éxitos que hicieron estremecer al hinchcha, no de los albos, sino que al hinchcha del fútbol, a aquel que le gusta el fútbol como lo estaba jugando Colo Colo, pero le falta a este equipo algo lo que tienen los grandes cuadros, esos que llegan a las finales de Copa, esos que ganan donde juegan. Tranquilidad, paciencia, habilidad para manejar las situaciones.

entero, fuerte, arrogante, pasó a convertirse en una escuadra desorientada, desesperada. Con diez o con nueve hombre, los grandes equipos mantienen su apostura, porque saben que al final están disfrutando el triunfo con sus armas, con lo que saben y deben hacer.

Esa noche del sábado, Colo Colo fue otro equipo. Bien en los primeros minutos, cuando enfrió el partido y no se dejó llevar por el entusiasmo ni por el fervor y alivio de las acciones y en lo táctico y físico tenía armas para hacerlo, pero se descontroló. Y fue el descontrol de quien tenía la primera opción para llevarse el título, que el rival "U", tampoco salió de su sombrero y si quiera aprovechó la superioridad numérica en el primer tiempo. La

aprovechó en sectores sin trascendencia, sin importancia, atrás en el mediocampo, pero jamás llegó arriba con superioridad numérica de atacantes.

### LOS ERRORES

Creemos que Alamos se equivocó. Messen no es mediocampista. Paez no tiene mentalidad de zaguero, porque no mide la distancia, porque no está acostumbrado a jugar apretado contra el arquero. Y todo el andamiaje albo se destruyó con esos cambios. La entrada de Castañeda, tarde, la de Osorio aún más tarde. Se mantuvo a Caszelly que no hizo nada, no por incapacidad, sino porque el alejamiento del área de Messen lo obligó a otro trabajo. Se mantuvo a Valdes que no es para estos encuentros en los que hay que luchar y meter el pie con más decisión que nunca. Chamacó desapareció, agregó otro factor negativo, en el que es maestro, la entrega. Nunca sus pases largos, sus metidas, llegaron en el momento oportuno.



Sin problemas sale Onzari y embolsa la pelota. En esta jugada el meta de Colo Colo estuvo a tono con lo que debe exigirse a un jugador de primera división.

## EL IRASCIBLE PAEZ

Lamentablemente, Colo Colo se desesperó ante Universidad de Chile, cuando advirtió que su derrota era eminente. En ese momento — después del segundo gol azul — algunos jugadores perdieron "demasiado" la calma. Observamos una actitud increíble de Guillermo Páez, el mediocampista albo. Cuando los reporteros gráficos quisieron captar a Onzari, que había fallado notablemente por segunda vez, Páez se opuso, lo insultó e, incluso, trató de apartarlo a pelotazos. La historia que demostró el jugador albo no nos pareció grave debido a que en los últimos partidos ha mantenido reiteradamente actitudes que no se compadecen con un deportista. Lo decimos porque lo hemos mirado detenidamente. Una cosa es tener gracia, empatía, sangre y otra muy diferente es caer en el insulto y la grosería que no resiste el menor análisis.



Véliz no jugó bien, pero luchó durante todo el cotejo. El alero albo, controlado por Rodríguez, buscó "aire" por el medio, donde se encontró con Esteban Aránguiz, con quien disputó, en el segundo tiempo, la pelota.

Leonel Herrera, el expulsado albo:

## "ME HUBIERA VALIDO MAS HABER PEGADO EL PUÑETE"

Tal cual, el camarín de Colo Colo no era ni funeral ni carnaval. Se había perdido en forma concluyente por 3 a 0, pero el ánimo era el que corresponde a gente equilibrada. Era un partido el que quedaba atrás y no había por qué echarse a morir. Por último, la ventaja de cuatro puntos sobre el más cercano perseguidor avalaba las esperanzas albas de ceñirse la corona. Todos resumieron la situación diciendo que faltaban cinco encuentros con cuatro puntos de luz y eso era bastante. Las declaraciones en el camarín de Colo Colo fueron mesuradas y casi coincidentes. HERRERA: "No tengo necesidad de mentir y lo cierto es que Aránguiz pateó al chico Rubilar y yo lo increpé. Aránguiz respondió con garabatos y a renglón seguido me pegó un codazo. De inmediato lo empuje y él se tiró al suelo. A todo esto el

juiz no se había percatado de nada porque estaba de espaldas a la jugada. Al final, decretó mi expulsión y me amargó la noche. Si le hubiera pegado un puñete como — se cree — hubiese abandonado la cancha más tranquilo. Me parece que el juez fue muy severo conmigo". VELIZ: "Pura mala suerte. No tenían por donde hacernos un gol y se encontraron con los tiros libres. Por lo demás era la única posibilidad que tenían y la aprovecharon bien". VALDES: "No deja de ser una noche triste pero tengo bastante experiencia como para no conservar la calma y ver más allá de un solo partido. Pienso que perdimos una batalla, pero la guerra todavía no. Miguel Ángel Onzari, es un gran arquero y lo que le pasó esta noche, es nada desmerece su extraordinaria campaña bajo los tres palos de Colo Colo. Tuvieron suerte en los

golos y como no abandonaron jamás su sistema defensivo, la situación empeoró cuando quedamos con 10 hombres". HECTOR GALVEZ: "No ha pasado nada, a pesar de la derrota, sígo creyendo en Colo Colo como campeón de Chile. La expulsión conspiró contra nuestras posibilidades y encima no nos salió absolutamente nada. Pelotas que en otros encuentros fueron irremediablemente a las mallas esta noche no entraron por nada del mundo". "U" jugó bien y el torneo se pone bonito. Lo siento por esta sufrida hinchada que vino a ver ganar a su equipo y no tuvo la suerte de aplaudirlo como en su mejor noche". Colo Colo está bien y esta noche aunque perdió no dejó de mostrar su garra habitual. Falta cinco fechas y tenemos las mejores posibilidades de llevarnos el título". GALINDO: "No jugamos ni la mitad de lo que somos capaces, así no podíamos ganar. Con la expulsión de Herrera se desubicaron algunos hombres claves tales como Messen, y Páez, que tuvieron que hacer otras funciones nada que ver con lo planteado. Esta es una derrota, que en ningún caso amarga, pero que sí duele. Personalmente debo decir que estoy feliz de pertenecer a un club como Colo Colo. Creo que por este motivo soy el hombre más feliz de la existencia. Seremos campeones y esta derrota nos servirá para que "aceleremos" de nuevo en demanda de la meta". LUCHO ALAMOS: "Mientras estuvimos once contra once no había por donde perderse, en la cancha había un solo equipo y ese era Colo Colo. La expulsión nos costó la derrota. Me parece que el juez se apuró mucho en la determinación, no era para tanto. Además el excesivo uso de la tarjeta amarilla terminó por arruinar el trabajo. Quien puede jugar bien si a cada rato lo están amenazando? A la "U" no se le puede dar ventajas jugando con un hombre menos. Repito: somos superiores y con once no podíamos perder con la "U", porque ellos como expresión de juego colectivo no mostraron mucho. Así es el fútbol, se pierde cuando menos lo pensamos". RAFAEL GONZALEZ: "Mala suerte, Onzari es un meta sensacional, aquí en Santiago no han tenido la suerte de verlo en toda su dimensión. En provincias nos ganó partidos el solo. Lo de esta noche no ha sido más que un mero accidente. Pero lo que en realidad nos perjudicó fue la expulsión de Herrera. El guardalíneas vio todo el incidente, cuando Aránguiz le pegó a Rubilar y cuando le dio el codazo a Herrera, pero no se atrevió a decir nada y salimos perdiendo. Pero no tiene mucha importancia esto — sirve — para que nosotros "piquemos" y agurremos vicio de nuevo. Seremos campeones, sin ninguna duda". El Camarín de Colo Colo se cerró con la última indicación de Luis Alamos: "Animo muchachos, no ha pasado nada. El lunes a las 12.000 hrs. hay entrenamiento



Luis Alamos y Beyruth. El primero es el entrenador y el segundo volvió a jugar bien, a pesar de la derrota.



Rubilar y Herrera, muy risueños antes del encuentro. Después la seriedad que admite una derrota.



LOCHE

## AMPLIO TRIUNFO DE LOCHE

BUENOS AIRES (ANSA). Nicolino Locche (63.800) con guantes de 8 onzas, venció esta noche en fallo unánime al mexicano Gerardo Ferrat (63.500) con guantes de 7 onzas, en un combate a diez rounds efectuado en el Estadio Luna park de esta ciudad. El ex Campeón Mundial superó a su oponente en forma amplia, lo cual fue reconocido por Ferrat, y de acuerdo con las tarjetas de los jurados ganó todos los rounds. Dejando de lado su habitual tarea defensiva junto a las sogas, Locche mostró una faceta ofensiva que muy pocas veces puso de manifiesto. "Su habitual maestría con la mano izquierda se vio complementada en esta

ocasión con agudas derechas en directo u en casi todas las oportunidades hicieron blanco en la cara o cabeza de Ferrat. Esta particularidad combativa de Locche confundió en numerosos pasajes del combate a su oponente, el que pese a su combatividad poco pudo hacer ante la manifiesta superioridad del boxeador argentino. Incluso en algunos momentos Ferrat intentó pararse como "zurdo", es decir con mano y pierna derecha adelantadas, pero tampoco ello le dio resultado, debiendo volver a su original esquema combativo el de un diestro. Además de las condiciones que había mostrado anteriormente

te Ferrat, el combate había despertado interés por cuanto el retorno de Nicolino Locche a la actividad — no combatía desde el 10 de marzo en un combate a corona frente al panameño Frazer — era esperado para poder medir el estado físico de quien, en general, no es muy afecto a cuidarlo, lo cierto es que Locche hoy sorprendió. No sólo por su combatividad sino también por la forma en que se presentó, muy superior a algunos combates que realizó siendo campeón.

El combate dejó como saldo principal la esperanza de recuperación de uno de los mejores exponentes del boxeo argentino en los últimos años, a la vez que la posibilidad de que Locche de continuar en ese camino, puede aspirar a recuperar la corona, hoy en manos del colombiano Antonio Cervantes "Kid Pambale", vencido fácilmente por el argentino el año pasado. En cuanto a Gerardo Ferrat, pese su empeño se vio superado por un rival que lo superó ampliamente, merced a su mayor oficio y a la variada gama de recursos que siempre mostró.

### Nacional de boxeo amateur. EL BOXEO DE ULE O LA CONTUNDENCIA DE GODDY

Esta noche, a partir de las 21 horas, se cumplirá en el ring del Estadio "Chile" la sexta fecha del Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado. El programa contempla 16 combates que van desde el peso mosca juniores a la categoría máxima — lo que configura una velada que puede resultar de mucho interés, sobre todo por la presencia en ella de varios peleadores de capacidad muchas veces probada.

Ruperto Guala de la Asociación Naval, y en la categoría pluma Rafael Prieto de Iquique, con Juan Zúñiga, de Lota — Schwagerl.

PROGRAMA  
El programa completo de la velada es el siguiente:  
1 - MOSCA JR. Sergio Miranda (Iquique) vs. Prosperino Jorquera Talca).  
2 - MOSCA JR. Jaime Martínez (Talcahuano) vs. Jorge Cabezas (El Salvador).  
3 - MOSCA Dagoberto Godoy (Los Lagos) vs. Enrique Rodríguez (San Carlos).  
4 - MOSCA JR. Norberto Espinosa (Pto. Varas).  
5 - MOSCA Orlando Mardones (Río Bueno) vs. Gilberto García (Naval).  
6 - MOSCA Sergio Fuentealba (Villarica) vs. Marcelo Herrera (Valdivia).  
7 - MOSCA Pedro Moyano (Lota Schwagerl) vs. César Toledo (Curico).  
8 - GALLO Miguel del Villar (Naval) vs. Raúl Velasquez (Los Lagos).  
9 - GALLO Felidro Ferreira (Río Bueno) vs. Héctor Fuentes (Talagante).  
10 - PLUMA Juan Ule (Castro) vs. Rubén Godoy (Iquique).  
11 - PLUMA Rafael Prieto (Iquique) vs. Juan Zúñiga (Lota - Schwagerl).

Para lograr lo que pretende, deberá Godoy, previo a todo, eliminar al sireño Ule, cuya habilidad y buen boxeo pueden perfectamente dejarlo en el camino. Como antecedente habría que recordar que en el torneo de 1971, Ule peleó en la categoría mosca, en la que hizo una excelente campaña hasta que se topó con el noqueador osornino y campeón nacional de la categoría, Martín Vargas, quien lo eliminó luego de ponerlo nocaut. Ahora, con mayor experiencia y con físico más sólido, las posibilidades de Ule, han aumentado notoriamente, por lo cual puede ser un rival muy "complejado" para el bravo peleador que es el iquiqueño Godoy.

También merecen mención los combates que protagonizarán en el peso mediano ligero Ángel Poblete de Chumacama, y



Juan Ule, el año pasado fue una figura llamativa en la categoría mosca. Esta noche pelea con Rubén Godoy, de Iquique, en el peso pluma.

En 10 minutos perdió el triunfo:

LA INERCIA DE MAGALLANES ALENTA A LOS PENQUISTAS

Restando 10 minutos para la finalización del partido, Magallanes ganaba cómodamente por tres a cero. Su propia abulia dio coraje a Deportes Concepción para buscar el empate.

CANCHA Estadio Santa Laura... PUBLICO: 5.648 personas... SOCIOS DE MAGALLANES: 376... RECAUDACION: \$ 143.488

ARBITRO: Rafael Hormazabal... MAGALLANES: (3) Rivero, Soto, Laube, Posenatto y Arias, San Juan, V. Manuel Arias



Miranda se filtra entre Cantattore y Pinochet... Deficiencias en la defensa penquista facilitaron la prematura y cómoda ventaja albiceleste...

y José Arias, Miranda, Espinoza y Aravena.

DEPORTES CONCEPCION (3): Osben, Rodriguez, Concha, Cantattore y Pinochet, Garcia, Vásquez y Urzola, Fabres, Estay y Hoffmann.

CAMBIOS: Segundo tiempo, Barrales reemplazó a Vásquez y Galleguillos a Estay.

GOLES: Primer tiempo. A los 13' Polilla Espinoza, aprovechando un remate de Miranda que no pudo controlar Osben... Segundo tiempo. A los 7' José Arias, con un tiro alto luego de disputar una pelota en el centro del área penquista...

Restando menos de diez minutos para la finalización de un partido soportado, con excesivo juego de medicampo y numerosos errores en la ejecución de los pases, Magallanes tenía prácticamente asegurado el triunfo ante Deportes Concepción...

debía efectuarse en el circuito de San Carlos de Apoquindo... Siete clubes llegaron hasta el recinto de Universidad Católica para participar en esta importante competencia...

La tercera estocada albiceleste conseguida por Aravena, hizo pensar que el pleito estaba definido. Pero se quedó Magallanes, el técnico Sergio Cruzat cometió el error de no mandar hombres de refresco para enfriar los últimos minutos...

Por eso al final resultó sorprendente el empate logrado por el cuadro sureño en diez minutos de intranquilidad para Magallanes y alegría para los sureños.



Pinochet traba a Miranda... El puntero magallánico fue una de las figuras de la cancha, aún cuando frecuentemente pierde balones demasiado fáciles.

AVIACION 1 SAN ANTONIO 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio... SAN ANTONIO (1): Gardella, Miranda, Lizana, Cicamois, Vidal, Cárdenas, Astudillo, Muñoz, Campos, Santibañez y Canales. AVIACION (1): Leyton, Galaz, Rojas, Díaz, García, Suárez, Orellana, Carvallo, Antequera, Valenzuela, Vega.

Un empate que podría considerarse de bueno para ambos representativos, fue el que se concretó ayer en el Estadio de San Antonio. La igualdad a 1 tanto por lado es justa. Pero viene a ratificar una racha impresionante de actuaciones sin suerte para el elenco porteno.

SANTIAGO 0 OVALLE 0

CANCHA: Estadio de Ovalle... PUBLICO: 3.521... RECAUDACION: \$ 56.089... ARBITRO: Luis González... SOCIOS OVALLE: 625... SOCIOS SANTIAGO: 100

GOLES: No hubo... OVALLE: Barahona, Cortés, Gatica, Ferrada, Rodríguez, Bustamante, Prieto, Aracena, Valero, Quiroz y Gamboa.

SANTIAGO: Godoy, Hénu, Albanez, Iturra y Rosales; Pío González, Quiroz, Martínez, Mora, Correa y Nuñez... Un partido malo, con el cual Santiago consiguió nuevamente, después de varias fechas, mantenerse sin perder, esta vez ante un Ovalle que sin ocupar posición destacada en la tabla, es huestro duro de roer en su propio estadio.

IBERIA 1 COQUIMBO 1

CANCHA: Estadio Municipal de Los Ángeles... PUBLICO: 1.558 personas... RECAUDACION: \$ 25.325... SOCIOS IBERIA: 176... SOCIOS COQUIMBO: 3... GOLES: García a los dos minutos de la segunda fracción y Ramírez a los 15'... ARBITRO: Agustín Pacheco.

LISTER 1 COLCHAGUA 1

CANCHA: Estadio Municipal de Linares... PAGARON cerca de dos mil personas. LISTER ROSSEL (1) Chávez, Arredondo, Herrera, Parada, Cruchaga, Bueno, Luna Pardo, Gerli, Carrasco y López... COLCHAGUA: (1) Sanles, Spieto, Barrientos, Aguilar, J. Torres, H. Torres, Pinto, Ojeda, Arnedo, Méndez y Gutiérrez... GOLES: En el primer tiempo, abrió la cuenta para el cuadro local CARRASCO a los 16 minutos...

ÑUBLENSE 2 SAN LUIS 1

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota... PUBLICO: 1.608 personas... RECAUDACION: \$ 32.774... GOLES: Olate, para San Luis a los 41 minutos del primer tiempo y Andrés Gómez para Ñublense a los 33 y 42 de la segunda fracción... ARBITRO: Héctor Toro.

Ñublense 'rompió' la condición de sede y el nuevo esquema presentado por San Luis. La línea defensiva local apoyada por la buena labor cumplida por Verdugo y Morales no pudo en ningún momento entrar con facilidad al área de los chiljanos...

G. CROSS 1 ANTOFAGASTA 0

ESTADIO: Municipal de Temuco... PUBLICO: 7.335... RECAUDACION: \$ 156.744... SOCIOS GRETA: 1292... ANTOFAGASTA: 2... GOLES: De Cortazar para Green a los 23' del 2º tiempo.

WANDERERS 2 SAN FELIPE 2

CANCHA: Estadio P. Ancha Público 7.484 personas... RECAUDACION: \$ 124.735... SOCIOS: Unión San Felipe 117... Wanderers no registró... GOLES: De Cortazar para Green a los 23' del 2º tiempo.

NAVAL 4 O'HIGGINS 2

CANCHA: Estadio El Teniente de Rancagua... PUBLICO: 4.700 personas... SOCIOS: Naval 64, O'Higgins 1.340... GOLES: ACEVEDO (OH) a los 23 minutos; GARCIA (N) a los 39 minutos...

HUACHIPATO 3 EVERTON 2

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano... PAGARON: 3.777... RECAUDACION: \$ 68.519... SOCIOS: Huachipato 1.005, Everton 52... EQUIPOS: Huachipato (3) Méndez, Silva, Azócar, Rivero y Díaz...

SERENA 3 LSCHWAGER 1

CANCHA Estadio Coronel... PUBLICO: 5.781 personas... RECAUDACION: \$ 97.696... SOCIOS: Lota Schwager 2.014... Deportes Las Serena, no registró... ARBITRO: Manuel Alfaro...

CATOLICA 1 RANGERS 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca; Pagaron \$ 8.373 personas... RECAUDACION: \$ 200.006... SOCIOS de Tangers: 1.093 de U. Católica... EQUIPO: Universidad Católica (1) Enoch, Adriazola, Maldonado...

Motocross: NUEVAMENTE TRIUNFO LA DESORGANIZACION

Cuando la totalidad de los participantes estaba en San Carlos de Apoquindo se informó que la Séptima fecha del Campeonato Nacional no se haría.

A última hora, y cuando ya la totalidad de los competidores se encontraban listos para iniciar la prueba, fue suspendida la séptima fecha del Campeonato Nacional de Motocross que se está efectuando.

TERMINO GIMNASIA ESCOLAR 1972

Ayer prosiguió el campeonato de gimnasia escolar con las series intermedias y superiores en damas y varones, el último del presente año.

CATEGORIA INTERMEDIA

DAMAS INDIVIDUAL: 1ª Patricia Ellis (Liceo N° 1) con 19,37 puntos; 2ª Leticia Gómez, del mismo establecimiento, con 18,00; 3ª Ana Hermosilla con 17,75; 4ª Grace Egan con 17,62; 5ª Liliana Espinoza E. Municipal de Las Condes con 17,40; 6ª Nelly Sandoval, L. Niñas N° 3, con 16,37; 7ª Rosa Mella, del mismo Liceo; 8ª Sara Sandoval (E. Muncic Las Condes con 16,90; 9ª Pia Salas del L. N° 1 con 15,50; y 10ª Mari Sol Abdala (E.M. de Las Condes) con 15,12.

VARONES POR EQUIPOS: 1º E. Municipal de Las Condes N° 1 con 87,45; 2º Liceo N° 11 de Hombres (A) con 85,80; 3º E. Consolidada Dávila con 64,15; 4º Liceo N° 11 (B) con 48,10; y 5º E. Consolidada El Salto con 35,20.

CATEGORIA SUPERIOR

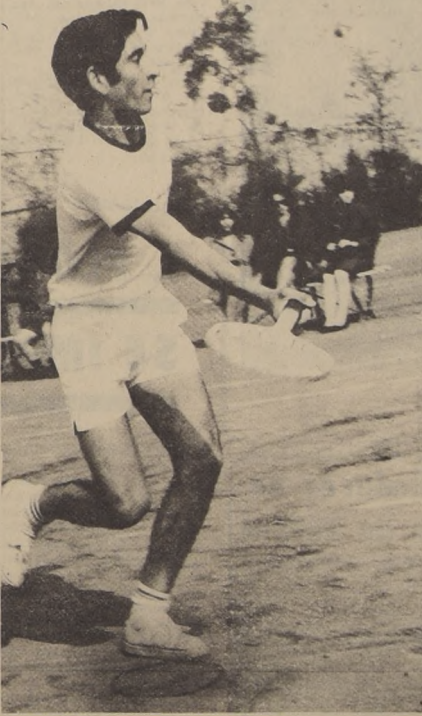
DAMAS INDIVIDUAL: 1ª Isabel Lazo (L. Niñas N° 1) con 18,00; 2ª Ximena Ramírez (L. Niñas N° 1) con 16,75; 3ª Judith Durán de la E. Consolidada Dávila con 15,12.

VARONES INDIVIDUAL: 1º Roberto Pino (L. N° 10) con 18,25; 2º Juan Herrera, del mismo Liceo, con 17,40 puntos; 3º Alfredo Aguilar (L. Hombres N° 15) con 17,20; 4º Renzo Cegalini, del mismo liceo, con 17,08 y Victor Chávez con 17,05 del Liceo 10.

POE EQUIPO: 1º Liceo Hombres N° 10, con 86,15; 2º Liceo Hombres N° 11, con 65,00; y 3º L. Hombres N° 15, con 47,28.

Tenis de Primavera: ARMANDO CORNEJO, NUEVO CAMPEON

Ayer en el court del Club Santiago finalizó el Torneo de Primavera de Tenis correspondiente a la categoría Escalafón Nacional. En singles varones, Armando Cornejo se clasificó campeón al derrotar a cuatro-seis, seis-cuatro y seis-cuatro a Juan Carlos Rivera...



ARMANDO CORNEJO

TABLA DE POSICIONES

Table with columns: EQUIPOS, P.J., P.G., P.E., P.P., G.F., G.C., PTS. for various teams like Colo Colo, Unión Española, Universidad de Chile, etc.

Damas juveniles:

# CUARTETA DEL "PANAM" PUSO RECORD EN 4x400

● El equipo integrado por Verónica Ainzúa, Silvia Gattas, Mónica Horment y Sonia O'Ryan puso en la prueba 4'09"2.

● NUEVO RECORD chileno en la posta 4x400 consiguió la juvenil cuarteta del Club Panamericano al anotar en la prueba 4'09"2, mejorando en casi 5 segundos su anterior marca que era 4'13". El equipo lo integran Verónica Ainzúa, Silvia Gattas, Mónica Horment y Sonia O'Ryan. El segundo lugar en la posta lo ocupó el atletico Santiago, que tuvo en el primer relevo a Carmen

Oyá, atleta que vuelve a las pistas después de un largo alejamiento.

El evento atlético, que comenzó el sábado en la tarde, no tuvo marcas de mayor relieve, salvo la ya mencionada. Sin embargo, cabe destacar el registro de Víctor Ríos en los 800 metros planos. El corredor del Stade Francois puso en las clásicas dos vueltas a la pista 1'53"

5. Segundo llegó Fernando Sotomayor con 1'56"3.

Silvia Kinzel, mostrando una vez más su enorme dedicación, ganó el salto largo con 5,69 metros. La eficiente saltadora del Manquehue, durante el Torneo Nacional que se realizó hace dos semanas, anotó nuevo record con un brinco de 5,95 metros.

### GANADORES

Jorge Weil de Manquehue se impuso en los 10.000. Corrió la distancia en 32.50,8. Humberto Cáceres fue primero en el martillo con un lanzamiento de 49,76 metros. Los 400 metros vallas fueron para Marcelo Moreno con 57. Leslie Cooper ganó los 200 metros planos con regulares 26, mientras que en la final de 200 metros varones, Iván Moreno aventajó estrechamente a Omar Fahus. El ganador puso 22"2. Fahus colocó 22"3 en el salto triple lo mejor fue la performance, de Pablo Emster con 12,70 metros. Sonia O'Ryan corrió los 800 planos en 2'23"9 y Lorena Prado del Stade Francois ganó la bola con 11,83 metros.

En otras pruebas, se registraron los siguientes resultados:

Ursula Tilly se impuso en el salto alto, con 1,50 metros. Hermann Strutz del Manquehue fue primero en el disco con 42,62. Alvaro González ganó los 3000 metros con obstáculos en 10'12". Karin Ebersperger pasó las vallas cortas en 12"2. Fernando Hoces fue primero en la garrocha con 41,0 metros. Oscar Rodríguez pasó la varilla del 1to. puesto en el metro y setecientos, y por último María Elena Rojas que mejoró notablemente sus últimos registros, ganó la jabalina con 39,84 metros.

S.A. de Billar: CHILENO HERNAN BUSTOS ENCABEZA LA SERIE "B"

LIMA 19 (AFP). El ecuatoriano Galo Legarda, que venció anoche aquí al invitado peruano Adolfo Suárez por 60-55, y el chileno Hernán Bustos, encabezaban la clasificación en el grupo "B" del campeonato sudamericano de billar a tres bandas.

En el grupo "A", el peruano Humberto Sugumitzu continuaba de puntero al derrotar anoche a su compatriota Sixto Jáuregui, seguido del argentino Marcelo López, quien, con un partido invicto, continuaba también invicto.

La clasificación en el grupo "B" es la siguiente: Legarda y Bustos ocho puntos, Suárez seis, Rodolfo Borello (ARG) y Aristóbulo López (COL) con cuatro, y Juan Camacho (BOL) y Rogelio Alvarado (Panamá) con cero.

Clasificación en el grupo "A": Sugumitzu diez puntos, M. López ocho, Sixto Jáuregui seis, Agop Kertikian (ARG) cuatro, Emilio Valero (Ecuador) dos, y Arnoldo Pinto (Bol) y Javier Aragón (Col) cero.

Hoy se jugará la sexta fecha con los siguientes partidos: Pinto-Aragón, Camacho-Alvarado, Kertikian-Valero, Borello-A. López, Jáuregui-M. López y Suárez-Bustos.



Los 3000 metros fueron ganados por el corredor del Manquehue, Alvaro González, con el tiempo de 10'12"2. EN LA FOTO, los participantes en la prueba pasan un obstáculo en la primera vuelta.

## Olimpiada Marista: A. DE ERCILLA Y CURICO DISPUTAN PRIMER LUGAR

La competencia termina el próximo fin de semana en las canchas del "Alonso de Ercilla".

El básquetbol infantil del instituto sede es lo mejor, y dentro de él el pequeño Ricardo Appiani.



El Instituto de San Fernando merecidamente pudo adjudicarse la victoria de voleibol. Poco fue lo que pudo oponerle el elenco de O'Higgins de Rancagua.

na, es cierto, pero el triunfo ya fue obtenido. Los organizadores de esta olimpiada sacaron los mejores aplausos. Todos ellos.

### LOS RESULTADOS

Perú además de la gran victoria obtenida por los castros, infantiles la mañana de ayer se caracterizó por los triunfos. Todos ellos de gran factura y logrados a costa de un despliegue de fundamentos y técnica extraordinarios.

Y ellos fueron: BABY FUTBOL JUVENIL: Chacabuco 1 - Champagnat 6. Diego Echeverría 3 - Alonso de Ercilla 8.

BASQUETBOL JUVENIL: San Fernando 40 - Diego Echeverría 30. San Martín 37 - Chacabuco 22.

VOLEIBOL: Chacabuco 2 - Champagnat 0. O'Higgins 1 - San Fernando 2.

BASQUETBOL INFANTIL: Chacabuco 7 - Diego Echeverría 20. O'Higgins 20 - San Fernando 39. Champagnat 14 - Alonso de Ercilla 5.

TENIS: Campeón de la Olimpiada: Curicó. Segundo puesto: Alonso de Ercilla.

## Liguilla del hockey AUDAX Y LA TECNICA PARTIERON GANANDO

Audax apabulló a San Miguel por 10 a 2, mientras que la UTE ganó fácil a Stadio Italiano por 6 a 2.

La ausencia de Bata se hace sentir.

Con los triunfos de Audax sobre San Miguel por 10 a 2 y Universidad Técnica sobre Stadio Italiano por 6 a 2, se inició ayer en la cancha de la UTE, la liguilla final del Campeonato Metropolitano de Hockey patín. La verdad sea dicha, esta primera jornada resultó de un nivel técnico regular. La no participación de Bata, en buenas cuentas, la resta el brillo que era dable desear pues es conocida su capacidad colectiva e individual al poseer en sus filas nada menos que a cuatro mundialistas.

Sin embargo y hecha esas consideraciones, salvó en parte esta primera reunión la experiencia de Alfonso Finalterri defensor de Audax, en el preliminar y lo que hicieron en el básico Oscar Ahumada y Manuel Llorens, jugando por el cuadro dueño de casa.



Dagoberto Silva se prepara a probar puntería con éxito final. Ibañez, de espaldas, no alcanza a interceptar la pelota, quedando fuera de foco. Audax se impuso bien y por goleada.

## En Estadio propio los trabajadores de SEDYLAN compiten en Torneo de Fútbol

Con mucho entusiasmo se inició la competencia deportiva interna organizada por el Sindicato Industrial de los trabajadores de Sedylan SAC. Las diferentes secciones de la industria están representadas por sus respectivos equipos, que compiten por el trofeo Jorge Bertolotto, instruido por el gerente general Guillermo Ananía en recuerdo del recordado colaborador, recientemente fallecido.



El representante de "Estampados" de Sedylan es uno de los equipos del campeonato interno de los sedylnenses.

## Equitación: I. FLORES EN "EL BONITO" SE IMPUSO EN JUVENILES

Ignacio Flores del Club Coraceros montando a "El Bonito" se impuso en la Prueba N° 12, reservada para juveniles y que se efectuó en la mañana de ayer en el Jardín de Saltos de la Escuela de Carabineros. La segunda ubicación fue para Mario Fuentes de la Escuela Militar que montaba a "Kaiser". El tercer puesto lo consiguió el binomio formado por Eduardo Meschi y "Mi Charrita".

La jornada de ayer del Concurso Hípico de la Escuela de Carabineros comenzó con la competencia para infantiles. La prueba tuvo un rendimiento muy pareo. Fue así como 6 binomios terminaron igualados en la

primera colocación. Ellos fueron: Luis Navellán del San Cristóbal en "Arayán", Pascual García de Universidad Católica en "Lolita", Enrique Neff del Santiago Paperchase en "Príncipe", Pablo Coram del Santiago Paperchase en "Nocturno", José López del Club San Cristóbal en "Corralero" y Pascual García en "Mi Charrita".

Manuel Garrido de la Escuela de Carabineros que montó en muy buena forma a "Mineral" se impuso en la prueba para Cuarta Categoría sin anotar faltas en el recorrido de desempate. A esta

fase llegaron solamente cinco binomios de los 50 que participaron.

La segunda ubicación, en empate fue para Adolfo San Cristóbal de Escuela de Carabineros en "Menequén", Carlos Larena de Escuela de Caballería en "Paisano" y Manuel Garrido en "Pescadito".

El tradicional evento hípico finalizaba anoche con la disputa del gran Premio Escuela de Carabineros. Antes de esta prueba estaba programada la competencia Equipo Reglamentario.



IGNACIO FLORES, en "El Bonito", pasa limpiamente un obstáculo. Buena actuación del representante del Club Coraceros.

LO MEJOR en TANAX es TANAX. REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESITA. MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

### En torneo de Colo Colo BUEN SALDO TECNICO DE LOS PEDALEROS JUVENILES

Bastante interesante resultó la jornada matinal que cumplieron los corredores de las categorías inferiores de la Asociación Santiago por el torneo organizado por la pedalaria del club Colo Colo y que tenía como prueba central la Doble Círculo para elementos de todo Competidor.

En este torneo, Jaime Bretti de Carteros dió una nueva muestra de sus condiciones al imponerse en la serie Intermedia con un pedaleo firme y poderoso que le permitió doblegar a un tenaz rival como fue Pedro Cruz de Centenario y Alberto Carrillo de su misma institución. Jaime, representante de la triología de los hermanos Bretti, con este triunfo confirmó su valer que lo esta sindicando como un valor fuera de serie en su categoría.

En Juveniles, la victoria correspondió a Sergio Aliste el pequeño campeón del club Centenario y en Infantil resultó vencedor, Bernardo Ramirez que superó en esta oportunidad a Manuel Maulen.

Los resultados generales de esta competencia fueron los siguientes:

INFANTILES: 16 kilómetros: 1° Bernardo Ramirez, Centenario; 2° Manuel Maulen, Carteros; 3° Alejandro Molina, Ibérico; 4° Hernán Ibarra, Fausto Coppi; 5° Raul Cáceres, Conchali.

JUVENILES: 50 kilómetros: 1° Sergio Aliste, Centenario; 2° Ricardo Bretti, Carteros; 3° Ricardo Pelayo, Carteros; 4° Ricardo Ayarza, Ibérico.

INTERMEDIA: 60 kilómetros: 1° Jaime Bretti, Carteros; 2° Pedro Cruz, Centenario; 3° Alberto Carrillo, Carteros; 4° Amador Cerda, Quinta Normal; 5° Samuel del Valle, Centenario.

CUARTA CATEGORÍA: 80 kilómetros: 1° Joaquín Valdivia, Centenario; 2° Nelson Valenzuela, Centenario; 3° Juan Mesa, Carteros; 4° Pablo Rojas, Carteros; 5° Carlos Vizcaya Bata, Carteros.

# COMUNA DE LA CISTERNA

## FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8946 de 20 de octubre de 1949, modificada por el Art. 29, de la Ley N° 16.742, de fecha 8 de febrero de 1968, se pone en conocimiento de los propietarios de predios

ubicados en las calles de la Comuna de La Cisterna, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectas al pago de pavimentación de Calzadas de H.C.V. de 0.15 m. esp. y son los siguientes:

PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M.L.	PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M.L.	PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M.L.	PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M.L.																		
CALLE ESMERALDA: Entre El Parrón y Joel Rodríguez			RAMON MORA LUIS ROJAS LIDIA VASQUEZ ANA CHAVES OSCAR S. JUAN S. GLASELINA G. MIGUEL MELA RAUL REYES ADRIANA S. RAUL PRADO JORGE F. N.N. LUIS MOLINA	6107 6113 6119 6127 6135 6143 6149 6155 6161 6169 6175 6181 6189 3941	7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 7,00 18,70	CALLE SIN NOMBRE			DORA CANSINO FAUNDEZ LIDIA ROJAS RETAMALES OSCAR CINIÑA PETRICCIO DOMINGO ORTIZ MANUEL FAUNDEZ RIVAS SEGUNDO RIQUELME JACINTO MUÑOZ PEDRO ZABALA LOPEZ PEDRO GONZALEZ POBLETE OSVALDO LASTARRIA ESPIÑOZA PEDRO ROJAS VEGA GENOVEVA VDA DE OLEA ATILIO CASTELLI DIAS ROSA LEIVA LEIVA ABEL GOMEZ LABARCA RAUL CASTELLI DIAS LUIS CARREÑO HEVIA	810 8109 8111 8113 8137 8139 8141 8145 8157 8159 8161 8171 8173 8179 8185 8191 859	8,25 8,00 8,55 8,30 8,45 6,30 12,40 8,50 8,25 8,25 8,60 8,05 14,70 7,50 7,30 7,25 5,45	COSTADO OTE: PARRÓN:			BERTA MARAMBIO REINALDO TERAN OSCAR NUÑEZ CARLOS HEVIT S. JOSE CARO S. EMILIO SANTA MARIA MARTIN SANTIS JOVINO YANEZ JOSE CUEVAS ERNESTO RODRIGUEZ DANAS ZURIGA V. MARCOS PEREZ M. ARTURO ARAYA GEORGINA CORREA MAGDALENA MUÑOZ T. HERMAN OSORIO CARLOS SANTANDER N.N. FRANCISCO ALARCON: LUIS ERNESTO N.N. EJEJAN BRAVO LUIISA OISEL ELENA MORAN LUIISA OISEL	7918 7942 7948 7970 7964 7566 7994 8008 8050 7932 7932 8064 704 7724 7726 8125 7746 s/n 7702 8150 8168 7788 8176 8180 8196	25,00 13,00 8,60 8,25 8,40 9,60 8,30 17,00 8,50 8,35 10,00 9,55 19,40 9,90 10,00 9,25 9,35 10,50 8,40 8,40 16,60 8,50 16,00 8,75 16,15	MANUEL RODRIGUEZ ALEJANDRO VIAL: COSTADO PONIENTE: PARRÓN:			ALBERTO VELOSO MARCOS REYES JORGE MANRIQUEZ LUIS MACHUCA SANTIAGO FRIAS A. IDA BARRIGA N. N.N. MARTIN GARCIA OLFA JARA R JUAN ZARATE AURORA QUIROS JUAN CONTRERAS ELBA VARGAS JUAN MONTENEGRO JUAN CALDERON RAFAEL PIÑEDA JULIETA ANDRUE LUIS VILLARROEL GUILLERMINA CACERES ANSELMO ESCALANTE ROBERTO ESCALANTE N.N. JULIO TORRES SUC. JOSÉ CANSINO LUIS PORTE	7903 7931 7941 7559 7565 7565 7997 8015 7615 7625 8063 7645 7655 7653 8089 7727 7745 7765 8157 7765 8179 8181 s/n 5,40	17,95 14,30 11,40 13,50 11,10 10,10 8,40 16,65 8,40 8,45 10,90 8,40 8,20 17,10 24,50 8,60 8,30 12,80 24,80 8,40 16,80 5,40	MANUEL RODRIGUEZ: ALEJANDRO VIAL: COSTADO OTE			M. FIGUEROA ELIANA DIAZ ENRIQUE ELGUETA BERTA ELGUETA JUAN CARVAJAL LUIISA CHACON ANTONIO FIGUER JA FELICINDA PONCE DANIEL LEIVA EMILIO LA FUENTE ELCIRA TORRES JOSE ARIAS MARIA RECARBARREN CARLOS MORALES CARLOS MORALES LUIS PENIA N. LUIISA COFRE MARIA M GONZALO J AUGUSTO HERRERA REYNERIO PIZARRO PEDRO SALINAS PEDRO AVENDAÑO JUAN BRICENO EL CIRA GARRIDO JOVINO VILLEGAS BENITO VALENZUELA ELOIZA VALENZUELA ALBERTO ARAVENA LILA LETELIER VICTOR MIRANDA NINA OPAZO MOLINA MAXIMO TORO	8792 8626 8616 8382 8318 8624 8612 8584 8578 8568 8550 8348 8528 8532 8658 8664 8666 8676 8730 8710 8742 8526 8750 8754 8758 8762 8768 8744 8774 8606 8782 8785 8791 8790	14,90 18,20 8,65 8,40 8,80 8,60 8,90 8,60 8,30 8,90 8,40 8,40 8,40 8,55 14,00 11,05 8,40 16,90 10,00 10,05 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 12,40 9,50 28,50 9,00 9,00 9,00 19,60 9,10 13,00 12,10 10,10 27,80 13,55 11,55 12,60 12,60 12,60 8,50 8,50 9,00 8,50 9,00 12,60 36,85 94,00

Los reclamados a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a la División de Pavimentación Urbana Calle Serrano N° 45, dentro del plazo de 15 días a contar de esta fecha.

Pasado dicho plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a las longitudes de los frentes. Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del suscrito, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO  
CORPORACION DE OBRAS URBANAS  
SANTIAGO

Autorizada por Decretos Supremos:  
 N° 686 de 29 de Febrero de 1964 y  
 N° 545 de 27 de Febrero de 1965.

**Carbonífera Lota - Schwager S. A.**  
**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971**

CAPITAL	
Autorizado	E° 316.000.000
Suscrito	316.000.000
Pagado	316.000.000
Reservas	78.790.400

**DIRECTORIO**  
 Presidente RICARDO WILHELM P. Directores: BENEDICTO CESPEDTS, CLAUDIO CONTRERAS T., ARTURO FERNANDEZ Z., JORGE GARDEWEG B., JAIME LEA-PLAZA S., ADOLFO NAVIA A., GUSTAVO SILVA C. Director Delegado SIMON CHECHELNITZKY T.

ACTIVO				PASIVO (Nota 9)			
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971				AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970			
PARCIALES		TOTALES		PARCIALES		TOTALES	
E°	E°	E°	E°	E°	E°	E°	E°
<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b> Cajas y Bancos (incluye US\$ 29.731,49 a E° 28.-)				<b>PASIVO EXIGIBLE:</b> <b>A corto plazo:</b>			
		8.497.779	6.681.352	Bancos - préstamos (incluye US\$ 99.135,33 y DM 800.680,93) (Notas 8 y 11) 117.934.407			
<b>ACTIVO REALIZABLE:</b>				Documentos por pagar (Nota 5) 32.851.384			
<b>Inversiones de fácil liquidación:</b>				Menos: Intereses no devengados 5.667.234 27.134.150			
Acciones al precio del mercado (Nota 12) 1.200.242				Sueldos, jornales y leyes sociales 11.054.077			
Acciones sin cotización, al costo más revalorizaciones 5.174.036 6.374.273				Cuentas por pagar y otros (Nota 5) 17.899.736			
<b>Existencias al costo o al valor neto realizable si este fuere inferior: (Notas 1, 3 y 8)</b>				Corporación de Fomento de la Producción (Notas 6 y 8) 22.982.181			
Carbón y Carboncillo 20.067.786				Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (US\$ 2.500.000 a E° 15,80) (Notas 7 y 8) 39.500.000			
Se deduce bonificación fiscal Ley 16.617 938.815 19.128.971				Cuentas corrientes del personal 17.154			
Materiales y Mercaderías 30.356.451				Cuentas corrientes varias (Incluye £ 344. y US\$ 5.842,55 (Nota 8) 3.641.414 3.639.563			
Materiales en tránsito y anticipos a proveedores 9.453.111 58.938.533				<b>Provisiones para:</b>			
<b>Valores por cobrar a corto plazo:</b>				Feriado obrero 1.825.140			
Fisco - Bonificación según Ley 16.617 (Nota 2) 25.421.443				Intereses Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (US\$ 122.744,86 a E° 15,80) (Nota 8) 1.939.369			
Cuentas por cobrar 54.714.949				Impuesto al patrimonio 1.665.000			
Letras y documentos por cobrar 18.286.458				Otras provisiones (Nota 12) 12.018.150 17.447.659 257.660.777 183.452.961			
				<b>A largo plazo:</b>			
Menos: Letras descontadas y endosadas 89.911.980				Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Notas 7 y 8)			
Menos: Provisión para cuentas de dudoso cobro 2.000.000 87.911.980				Préstamo US\$ 21.664.633			
Cuentas corrientes del personal 10.648.435				Amortizaciones 11.545.638			
Cuentas corrientes varias 2.260.687 12.909.122 166.133.913 148.263.469				Menos: Transferido a corto plazo US\$ 10.119.000			
Cuentas por cobrar a largo plazo (Nota 5)				US\$ 2.500.000			
Cajas de Previsión				US\$ 7.619.000 120.330.200			
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>				Corporación de Fomento de la Producción (Notas 6 y 8) 151.581.254			
Labores de preparación de faenas de explotación (Nota 3) 57.730.251				Deutsch Sudamerikanische Bank (DM 2.345.674,09 a E° 3,67) (Notas 8 y 11) 8.612.294			
Menos: Amortización con cargo al costo de producción y ventas				Documentos por pagar (Nota 5) 30.321.467			
Ejercicio Anterior E° 2.268.595				Menos: Intereses no devengados 5.667.234 24.654.233 305.227.981 352.406.675			
Del Ejercicio 16.629.437 18.958.033 38.772.218				<b>PASIVO TRANSITORIO:</b>			
Gastos diferidos 7.250.972 46.023.190 18.116.733				Entradas diferidas 935.264			
<b>ACTIVO INMOVILIZADO: (Notas 6, 7, 8 y 12)</b>				<b>PASIVO NO EXIGIBLE:</b>			
Al costo más revalorizaciones 228.297.953 173.261.574				Capital: dividido en 395.000.000 de acciones de E° 0,80 c/u. (Notas 6, 10 y 13) 316.000.000			
Piques y galerías 332.353.819				Reservas Sociales 7.887.421			
Terrenos, fundos y reservas forestales 53.019.681				<b>Reservas Reglamentarias:</b>			
Edificios y construcciones industriales 130.577.597				Provenientes de revalorizaciones legales 7.266.506			
Maquinarias, instalaciones y equipos de mina 180.657.019				Reserva para reajuste del capital propio Ley 15.564 (Nota 8) 288.252.962			
Maquinarias, instalaciones y equipos de superficie 77.793.124				Obligaciones testamentarias 232 295.519.700			
Muebles y útiles 2.816.056				<b>Otras reservas:</b>			
Maquinaria y equipos en tránsito 777.217.296				Ajuste al avalúo fiscal 25.676.979 645.084.100 321.953.645			
Obras en construcción 36.135.081 820.394.935							
Menos: Depreciaciones (en base a años de vida útil)							
Ejercicio Anterior 55.644.153							
Del Ejercicio 58.951.651 114.595.804 705.799.131 590.279.958							
<b>ACTIVO NOMINAL:</b>							
Fluctuación de valores (Nota 12) 972.759							
Reajuste deuda Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Nota 4) 33.928.973							
Menos: Amortización anterior 5.654.829							
Amortización del Ejercicio 5.654.829 11.309.658 22.619.315 23.592.074 29.357.745							
<b>PERDIDAS Y (GANANCIAS):</b>							
Pérdidas acumuladas 65.849.268							
Pérdidas en las operaciones del ejercicio 184.444.432 250.293.700 65.849.268							
		1.207.972.358				858.748.545	

DEBE CUENTAS DE ORDEN HABER							
		Al 31 de Dicbre. 1971	Al 31 de Dicbre. 1970			Al 31 de Dicbre. 1971	Al 31 de Dicbre. 1970
		E°	E°			E°	E°
Acciones del Directorio en garantía	90.000	72.000		Garantía del Directorio	90.000	72.000	
Documentos dados en garantía	1.447.015	1.739.200		Bancos y otros por garantías otorgadas	1.447.015	1.739.200	
Documentos recibidos en garantía	1.731.276	173.750		Acreedores por garantía	1.731.276	173.750	
Tributación Ley 7.600, años 1943 a 1962 y 1969	527.987	527.087		Obligaciones Ley 7.600 Corporación de la Vivienda	527.087	527.087	
Confecciones y compras por recibir	18.170.645	57.632.178		Obligaciones eventuales por contratos y pedidos	18.170.645	57.632.178	
Existencia de terceros en depósitos	2.399.000	2.230.276		Responsabilidad por existencias en depósitos	2.399.000	2.230.206	
Imposiciones al Servicio de Seguro Social por colocar en libretas	2.399.000	936.250		Responsabilidad por estampillaje en libretas del Servicio de Seguro Social	2.399.000	936.250	
	<u>24.365.023</u>	<u>63.310.671</u>			<u>24.365.023</u>	<u>63.310.671</u>	

PERDIDAS ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADO GANANCIAS							
		PERIODO ENTRE EL 1.1.71 al 31.12.71	PERIODO ENTRE EL 1.1.70 al 31.12.70			PERIODO ENTRE EL 1.1.71 al 31.12.71	PERIODO ENTRE EL 1.1.70 al 31.12.70
		PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES
		E°	E°			E°	E°
<b>DEPRECIACIONES Y CASTIGOS:</b>							
Del activo nominal (Nota 4)		5.654.829					
Del activo inmovilizado		58.951.851	64.606.480			59.915.660	
<b>GASTOS:</b>							
No cargados al costo:							
Gastos generales		5.395.536					
Sueldos y jornales		8.302.621					
Leyes sociales		1.595.864	15.294.021			10.881.455	
Gastos tributarios:							
Contribuciones, patentes e impuestos varios			8.728.680			3.839.064	
Gastos financieros:							
Intereses y descuentos			45.936.562			28.402.095	
<b>PROVISIONES:</b>							
Provisión para impuesto al patrimonio		1.065.000					
Deudores de dudoso cobro		557.433	2.222.438			6.096.445	
<b>HONORARIOS DEL DIRECTORIO:</b>							
Honorarios			34.927			293.253	
<b>REAJUSTE PRESTAMOS A LARGO PLAZO SOBRE ACTIVOS YA DEPRECIADOS (Nota 5)</b>							
			40.289.410			15.909.104	
<b>GASTOS DE HUELGA</b>							
						4.544.998	
<b>DIFERENCIA DE CAMBIO (Nota 8)</b>							
			3.426.567			4.384.526	
<b>AJUSTES NETOS A RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES</b>							
			1.099.530			633.222	
			<u>181.638.615</u>			<u>134.899.822</u>	







**TRIPLE**

TRIPLE Acertaron 7.282 vales Clarecer, con valor de E°53. En la segunda etapa quedaron 432 boletos jugados a Soldadura su costo E°877. En la última fracción se jugaron así:

Cotoco	1	1.924
Duquesa de Diño	no corrió	
Fa	120	2.549
Herbácea	1	305.860
Las Verónicas	5	61.172
Lee	65	4.706
Neuquita	31	9.866
Nota Alta	0	
Profana	6	50.977
Tilama	30	13.195
Tolparina	13	23.528
159	6	50.977

La fórmula ganadora dio E° 1.924. A segundo con Lee pagó E° 1.176.

**CASCABEL GANO EL "CRIADORES" URUGUAYO**

MONTEVIDEO, 19 (ANSA). El "Derby - Winner" Cascabel, cotizado favorito, se impuso netamente en el "Grán Premio Criadores Nacionales", jerarquica competencia del calendario hipico uruguayo, animada esta tarde en el Hipódromo Nacional Maronés por los más conspicuos productos de la última generación local.

Baez, recorrió los 2.500 metros de la competencia en 2' 37" 1/5, adelantándose por casi dos largos a Rumboso que por el pescuezo relegó a la tercera colocación a Tawai.

El principal atractivo de la competencia lo constituyó en lo previo el nuevo enfrentamiento entre Cascabel (Ganador del Gran Premio Nacional) y Tudor Blend (vencedor de la Polla de Potrillos) pero este último, hijo de José Tudor y Estrella Blanca, defecionó notoriamente hoy y sólo cruzó la senda en quinta termino, para cerrar el marcador oficial.

Cascabel, en cambio, ratificó las buenas condiciones expuestas en cotejos anteriores, que lo han perfilado como un elemento de real valía.

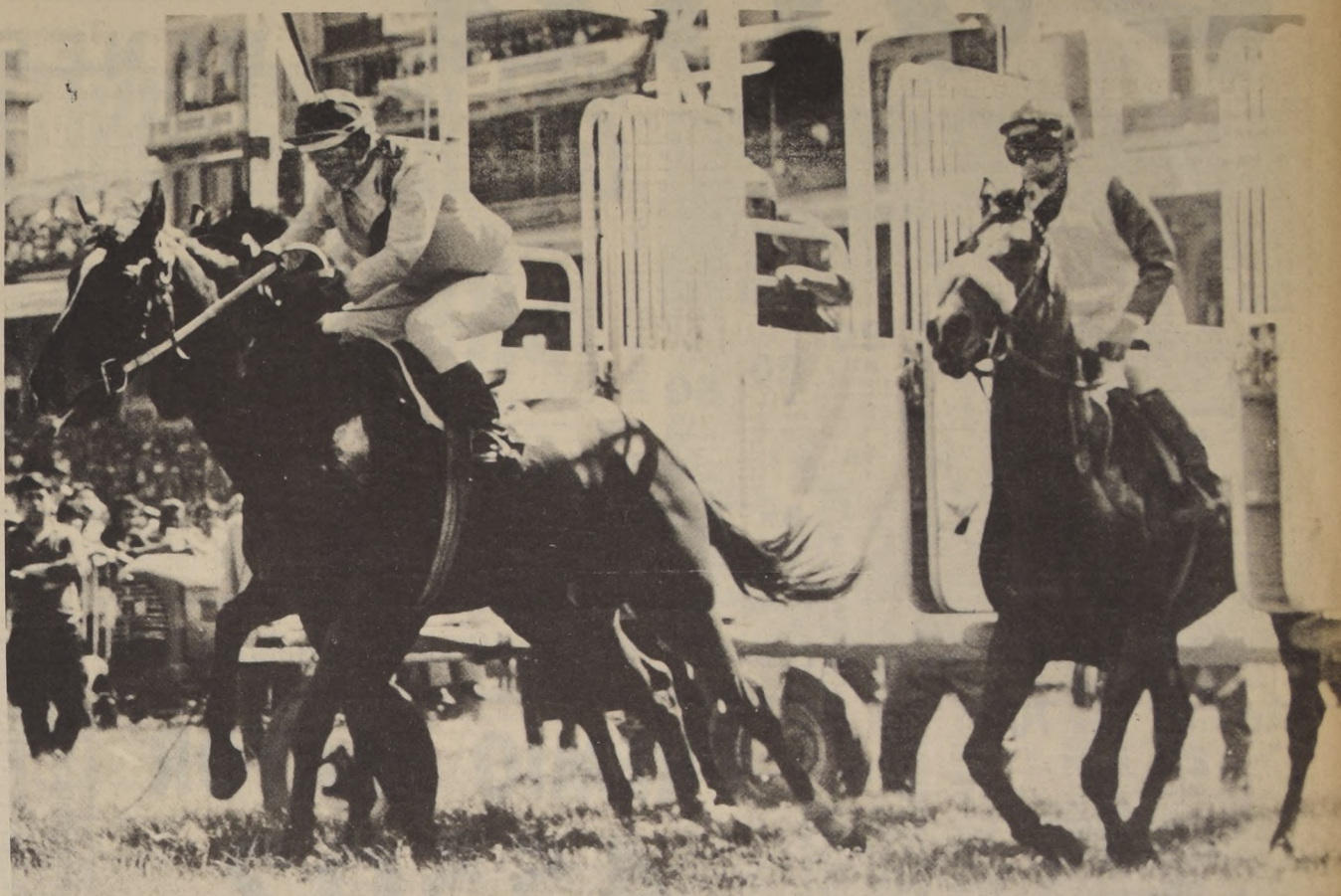
Desde el "Vamos" se mantuvo siempre en el fuego de la carrera mientras en la punta hacían el gesto alternativamente Rumboso Tawai y Neptuno.

Cuando los competidores pisaron el derecho final, Cascabel estimulado por Walter Baez, se lanzó a la búsqueda de los entonces vanguardistas Tawai y Neptuno cediendo inmediatamente en tanto Rumboso también en performance elogiabile, intentó resistir más pero en los 200 finales Cascabel le dio alcance y poco a poco comenzó a distanciarse para llegar al disco con un cuerpo y tres cuartos de ventaja sobre Rumboso.

Al pescuezo de este illego Tawai. El ganador defiende las sedas del stud "Vic Vac" y está al cuidado de don Pablo Gelsi.



G. Saavedra.



DOS ESCENAS del clásico "Copa Reina Isabel II". En la superior, se da largada con Tostado a la cabeza, luego va Figurón tapado por éste. Más atrás Trofeo. En la inferior Figurón galopa los últimos tramos, con la victoria totalmente asegurada. Superó por diez cuerpos a Trofeo. Último finalizó Tostado, a 7 cuerpos El ganador fue conducido por Pedro Ulloa.

**FIGURON NO TUVO RIVALES**

Un triunfo muy fácil, en su pista, pero esta vez, no hubo record...

En excelencia, forma, aunque sin marcar un buen tiempo, se impuso ayer Figurón en la carrera central de la tarde. Eso sí, hay que decir que el favorito, prácticamente no tuvo enemigos durante el recorrido. El pequeño grupo (tres rivales), no podía exigir mayormente y así el pupilo de Oscar Silva, se limitó a galopar cómodamente en los finales demostrando además, que su pista es el césped, donde mejora en forma notoria.

Los 1.600 metros, emparejo y pasó al frente. Pulatnamente fue aumentando ventajas y al entrar a lo derecho llevaba cinco cuerpos, los que se alargaron a diez cerca de la senda.

Trofeo avanzó, pero sin ninguna posibilidad de triunfo, ya que el crack, estaba en la llegada y sin enemigos. Diez cuerpos señaló el fallo y tercero a siete cuerpos fue Tostado, que indudablemente sintió la mayor distancia.

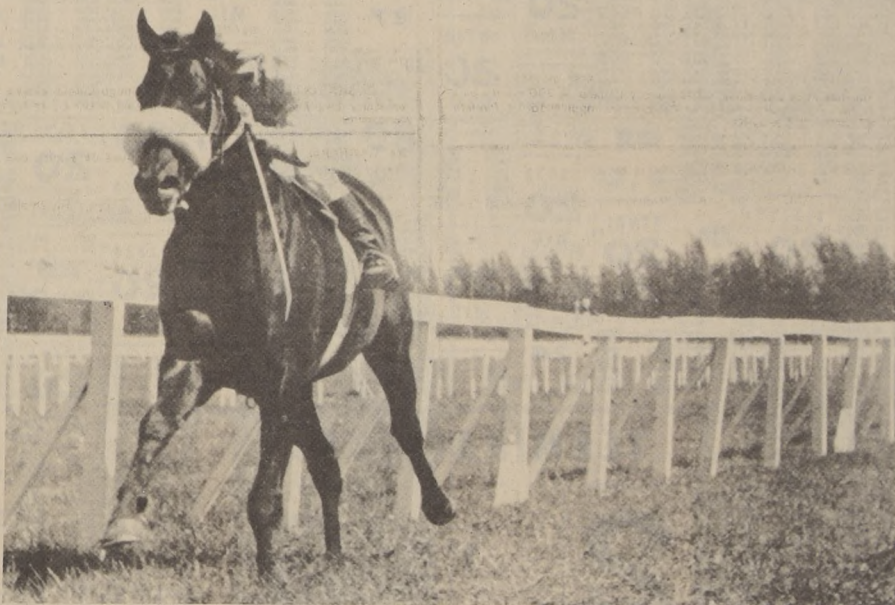
El tiempo: 2.273/5 para los 2.400 metros.

**QUINTUPLE DIO A PRIMERO: E° 969.905**

QUINTUPLE— 19.448 vales acertaron Jubilada con un valor de E° 72. En la segunda etapa, quedaron 3.296, su valor E° 420. En la tercera jugada, pasaron 248 boletos a E° 5.587. En la cuarta etapa, estos vales quedaron reducidos a 8, con valor de E° 170.197. En la etapa final se canjearon así:

Crocus	969.905	1
Colina Negra	969.905	1
Picado	484.452	2
One Way	484.452	2
Premeditación	484.452	2

La combinación ganadora dio E° 969.905. A segundo pagó E° 138.557.



**SERVICIOS DE EMERGENCIA**

ASISTENCIA PUBLICA

**382244**

RADIOPATRULLAS CENTRAL

**62261**

BOMBEROS

**61171-60141**



MUSARELLA, guiada por Sergio Vasquez, aventaja por amplia ventaja 3 cuerpos a La Bacana en los 2.000 metros de la prueba condicional reservada a hembras de tres años. Tercera arriba Lengisa, cuarta Vilcuya y quinta Escolta.



SOLDADURA derrota por dos cuerpos a Floral en el segundo compromiso de ayer en el Club Hípico. Los sitios siguientes fueron ocupados por Loco Chico, La Pila y Bellaquita. La hija de Prepotente II fue llevada a la victoria por Clemente Ojeda.



**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.**

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450-Tel. 94168

**HOY LUNES 20 DE NOVIEMBRE A LAS 6 P.M.**

Por orden de los señores Luis Martínez S., Mario García de la Huerta M., Raul Maffei L. y Pedro Arroyo C., remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

**CARIPILUN— LA DIVISA—EL SAUCE Y SANTA MARGARITA**

Hijos de Mario II, Argosy Royal, Hyper Crack, Dunkerque, Anzac, Snow Crown, Fairmont, Polymero, Parbury, etc.

Nota: Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

**FACILIDADES DE PAGO:** Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado en esta Gerencia, antes del Remate.

Hernán Pulido Alfonso Gerente



**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.**

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450-Tel. 94168

**MAÑANA MARTES 21 DE NOVIEMBRE A LAS 6 P.M.**

Por orden de los señores Joaquín Tagle Sh., Francisco Baeza M. y Sociedad Agrícola y Avícola Las Nieves, remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

**YAQUIL - PAILAHUEQUE Y LAS NIEVES**

Hijos de Parbury, Escaño, Avro, Sclto, Torrens, Romantic, Ghirlandaño, Morillón, Disparejo, etc.

Nota: Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

**FACILIDADES DE PAGO:** Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado en esta Gerencia, antes del Remate.

Hernán Pulido A. Gerente



Contralmirante Ismael Huerta despidió los restos:

VALPARAISO LORO SOBRE LOS ATAQUES DE LAS VICTIMAS

CUT organiza ayuda a las familias de los muertos. Asistió al sepelio el Presidente de la República.

VALPARAISO. (Sara Vial: "responsable"). En medio de un imponente silencio, quebrado por las escenas de dolor y dolorosas que recorrieron la historia de Valparaíso en los últimos días del fatídico descenso...

emoción, los porteños despidieron, en nombre de todo Chile los restos de los fallecidos trágicamente, cuyos féretros salieron a las 10 horas desde la sede de la Asociación de Obreros Portuarios...

gusto Jiménez Jara, el Intendente de la Provincia, Carlos González Márquez, los alcaldes de Valparaíso y Viña, Sergio Vusovic y Raúl Paéz, Jefes Militares y otras autoridades.

Ejército. Un día de sol, brillante, primaveral, acompañó en su último camino el traslado de las 27 urnas. Escenas dolorosas se vivieron en el camposanto a la llegada del cortejo...

"Chile entero ha sabido de este hecho lamentable que hoy nos congrega, pero es necesario destacar el estoicismo con que el pueblo enfrenta en este momento su desgracia. La ganancia de la muerte sego estas vidas de trabajadores en los momentos en que más se esperaba de ellos y sólo queda desear que el tiempo cicatrice las heridas".

Luego nombro uno a uno a los obreros fallecidos en uno de los peores accidentes del tránsito que ha visto Valparaíso.

EN EL CEMENTERIO

La ciudad de Valparaíso se aglomeró en las calles y ventanas para presenciar el paso del cortejo fúnebre en silencio y postrero adiós a las urnas que eran transportadas en jeeps del

MINISTRO HUERTA

A nombre del Gobierno usó de la palabra en la despedida de los restos el Ministro de Obras Públicas...



DOS ASPECTOS de los imponentes funerales de las víctimas del accidente ocurrido en Valparaíso. En la foto superior, el cortejo es encabezado por el Presidente Allende, a quien acompañan representantes de las Fuerzas Armadas, la Central Única de Trabajadores y el

Intendente de Valparaíso, Carlos González Márquez. En la otra, las urnas que contienen los restos de las víctimas son conducidas por jeeps del Ejército. Momentos de profunda tristeza vivió el puerto al dar el adiós a los trabajadores tan trágicamente desaparecidos.

Elecciones alemanas

BRANDT APLASTO A LA DEMOCRACIA CRISTIANA

El Gobierno queda con 46 bancas de mayoría en el Bundestag. Coalición vencedora alcanza al 54% de la votación general.

BONN 19 (UPI). El canciller Willy Brandt obtuvo un mandato resonante en las elecciones de hoy para continuar su política de mejores relaciones con los países comunistas de Europa Oriental...

anunció que, a base de los resultados hasta entonces recibidos, el análisis tabulado del comicio indicaba que los socialdemócratas del Brandt se llevarían el 46,5 por ciento de los votos...

SOCIALISTAS A LA CABEZA

BONN 19 (AFP). Por primera vez en la historia política de la República Federal Alemana (RFA) el partido Socialista (SPD) del Canciller Willy Brandt parece superar a la Democracia Cristiana (CDU/CSU) según una prospectiva del segundo canal alemán...



WILLY BRANDT, vencedor en las elecciones de ayer.

Los porcentajes: CDU/CSU 45 por ciento, SPD 46,5 por ciento, FDP (Liberales) 7,5 por ciento.

BONN 19 (AFP). Según una prospectiva del segundo canal de la televisión alemana sobre 85 de las 576 localidades seleccionadas como modelos...

Los porcentajes se repartirán así: Demócratas (CDU/CSU) de 46 a 47 por ciento, Socialistas (SPD) de 45 a 46 por ciento, Liberales (FDP) de siete a ocho por ciento.

LIBERALES SUPERAN EL 5%

BONN 19 (AFP). Según una primera encuesta calculada por el primer Canal Alemán de Televisión, el FDP (Partido Liberal Democrata) de Walter Scheel superará el límite del cinco por ciento de los sufragios para mantener su representación en el próximo parlamento.

Los dos grandes partidos, socialistas y demócratas, libran, según esta primera tendencia, encarnizada lucha.

Como el FDP se comprometió a mantener la coalición con los socialistas del canciller Willy Brandt, la televisión estimó que el Gobierno Brandt-Scheel seguirá en el poder.

Tanto el partido socialdemócrata del Canciller Brandt, como el Liberal Democrata del Ministro de Relaciones Exteriores Altes Scheel, que están coaligados en el gobierno...

Tal cómputo daña al gobierno una mayoría de 45 bancas, la nueva Cámara Federal de Diputados (Bundestag), poniendo así fin a la igualdad de posiciones que existía en el parlamento...

A los 90 minutos de haber terminado elecciones, la ZDF

Alemanes ratifican acercamiento al este: FANTASTICO TRIUNFO DEL CANCELLER SOCIALISTA

BONN 19 (AFP). Willy Brandt, prácticamente plebiscitado por el pueblo alemán, se impuso hoy como el gran hombre político en Europa, gracias a su política de paz y diálogo.

realidad de corresponsable de guerra de un diario socialista norteamericano. Cuando las tropas de Hitler invadieron Noruega en 1940, se refugió en Suecia, y combatió contra los nazis.

En 1945 regresó a Alemania para asistir en calidad de corresponsable al proceso de Nuremberg contra los criminales de guerra nazis. En 1947 recuperó su nacionalidad alemana y oficializó su nombre de Willy Brandt.

Sus adversarios de la derecha le reprocharon siempre el haber combatido contra las tropas alemanas, su emigración y sus cambios de nacionalidad y de estado civil.

De 1957 a 1965, Brandt fue alcalde de Berlín Oeste y tuvo que hacer frente al ultimátum, feroz lanzado por Nikita Krushchev en 1958. El número uno soviético dio seis meses a los alemanes, para resolver el problema de Berlín.

Brandt supo captar la situación y limitar todo movimiento de pánico en la población de la ciudad dividida.

VOTACION RECORD

BONN 19 (AFP). A la hora del cierre de los comicios en la República Federal Alemana (RFA) —18.00 local— la participación electoral alcanzaba el 90 por ciento, lo que constituye un record desde el nacimiento de la RFA.

El 28 de septiembre de 1969 fecha de las últimas elecciones legislativas, la participación fue del 86,8 por ciento. Más de 40 millones de electores votaron para renovar los 496 diputados del Parlamento Federal (Bundestag) en total, 2,8 millones de jóvenes de 18 años que lo hicieron por primera vez.

HOY VENCE EL PLAZO PARA ENTREGAR ARMAS

SANTIAGO (UPI). Hoy vence el plazo para hacer entrega a las autoridades militares o policiales, de aquellas armas calificadas como prohibidas, entre ellas metralletas, pistolas-ámetralladoras, de acuerdo con la reciente Ley 17.798 sobre control de armas.

El anuncio lo hizo el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien también expresó que el 20 de diciembre próximo vencerá el plazo para que los particulares que posean armas procedan a inscribirse en las comandancias de guarniciones militares, comisarías o tenencias.

VISITA A LOS HERIDOS

El Presidente Allende, en su viaje a Valparaíso, visitó el Hospital Van Buren donde se encuentran los heridos graves. Declaró a "La Nación", el pesar que significaba para el Gobierno las pérdidas de vidas de los trabajadores que habían encontrado la muerte en tan trágicas condiciones...

Concluyó señalando que el Gobierno tendría especial preocupación por acudir en ayuda de los familiares de las infortunadas víctimas. El Presidente regresó ayer mismo a Santiago.



"La gente no se imagina el drama que hay detrás de las cifras de muertos y heridos que salen en los diarios", dijo a LA NACION el doctor Moisés Cerda, y la tragedia que aquí queda ante estos seres humanos que es necesario salvar de la muerte con todos los

esfuerzos que los médicos ponemos en estas dramáticas circunstancias. En la fotografía dos de los heridos graves que se encuentran internados en el Hospital Van Buren. (Foto de Mariana Astudillo.)



CON LA ANGUSTIA reflejada en sus rostros, pero con la entereza de la mujer de nuestro pueblo las esposas, hijas y familiares de los obreros

fallecidos en el trágico accidente ocurrido el viernes, recién pasado, estrecharon la mano del Presidente Allende, que asistió a los funerales.

TRABAJADORES REALIZAN ASAMBLEA DE EDUCACION

CON LA PARTICIPACION de los encargados de educación de los Consejos Provinciales y departamentales de la CUT, y de las Federaciones, Uniones, Confederaciones, Asociones y Sindicatos Nacionales, el Departamento de Educación de la CUT realizó la Primera Asamblea Nacional de Educación de Trabajadores, durante los días 23, 24 y 25 del presente.

El encuentro se realizará en el Centro Agrícola "Pascual Babunza", de Inacap en Los Andes. El acto inaugural se celebrará en el Auditorium Municipal de esa ciudad con asistencia del Consejo Directivo Nacional de la CUT, el Intendente de Aconcagua, Cut Provincial, dirigentes de las Confederaciones campesinas de Aconcagua y otras autoridades.

Perspectivas

Durante la asamblea se discutirán y analizarán las perspectivas, organización, planificación y puesta en marcha de las actividades de Educación de Trabajadores a lo largo del país y las responsabilidades que en este frente le cabe a las organizaciones sindicales.

Para entregar mayores detalles a este respecto, el CDN de la CUT ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer los demás alcances de esta asamblea en la sede de la Escuela Sindical Vialbaurre 1456.

Esta reunión responde al mandato del VI Congreso Nacional de la CUT, que en sus resoluciones establece que durante el presente año se realice la Asamblea, como una demostración de la importancia que atribuye la CUT a la Educación de Trabajadores en el proceso de transformaciones de las estructuras políticas, económicas y sociales.

# CRONICA

## Galo Gómez, candidato progresista:

# UNIVERSIDAD DE CONCEPCION ELIGE A SU NUEVO RECTOR

LA COMUNIDAD. Universitaria de la Universidad de Concepción elige hoy a su Rector cargo al que postulan tres hombres de gran trayectoria profesional: Galo Gómez, actual vicerrector de la Universidad, Carlos von Plessing apoyado por el Frente Universitario y Francisco Brevis representante del MIR.

### ROL DEL ESTUDIANTE

Por supuesto que en esta torre de marfil, como muchas veces se ha denominado a la Universidad, el más favorecido debe ser el estudiante, y esta oportunidad del programa de la Unidad Popular, representado en Galo Gómez ha hecho que el joven universitario se sienta identificado con el.

Veinte mil personas definirán los destinos de la Universidad penquista una de las más combativas del país y una vez más se pronunciará por una política progresista, de cambios estructurales.

Y en esta política se inspira la postulación de Galo Gómez profesor de matemáticas, actual vicerrector de la Universidad.

"Las Universidades", afirma, son la expresión de las tendencias dominantes en la sociedad, y su papel está dado por su grado de compromiso con el proceso de cambios estructurales.

Indicó asimismo que durante estos cuatro años se ha estado viviendo un profundo proceso de democratización y el estamento docente no está jugando el papel que le corresponde.

"Sabemos que han sido los partidos de la UP los que han impulsado los trabajos voluntarios, señal, y han sido ellos quienes han indicado la necesidad de que los estudiantes se vinculen al proceso productivo;

"Creo", agregó, "que este aspecto lo comparten otras fuerzas de izquierda, a mi juicio de gran importancia y esta tarea será realidad cuando nosotros realmente uniéramos a la Universidad, o sea, cuando la Universidad esté en todos los aspectos de la actividad nacional."

Galo Gómez fue durante varios años dirigente estudiantil en la Federación de Estudiantes, presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Educación, organizador de los Primeros Juegos Florales universitarios en 1951. Fue esa una época en

que los estudiantes libraban luchas en defensa de los amagados intereses económicos de la Universidad.

### GARANTIA DE LA REFORMA

Indicó el candidato a Rector que su postulación era una garantía para que el proceso reformista continúe en la Universidad, "ya que si no lo fuera estaría echándose en el bolsillo todos los años de lucha, todo lo que ha significado militar en un partido de la clase obrera, de los trabajadores, por más de 25 años."

"Significaría al mismo tiempo guardarme una lucha gremial y estudiantil, el haber sido procesado por la Ley de Seguridad Interior del Estado, por la mal recordada Ley de Defensa de la Democracia, haber ido a la cárcel durante el gobierno de Alessandri y haber sido amenazado por las ideas que sustentó."

### NUEVOS PROFESIONALES

Se supone que las Universidades están capacitadas para entregar profesionales bien

preparados, pero en estos momentos, no muy de acuerdo con la realidad que estamos viviendo, lo que no se consigue con los postulados de la Reforma universitaria o con la dictación de nuevas asignaturas.

Todas estas medidas han sido tomadas, dijo Galo Gómez, pero la verdad creo yo que no estamos logrando el objetivo de formar un profesional de tipo distinto que sea agente del cambio social, o sea de un hombre que no esté movido por el afán de lucro con los conocimientos que la Universidad le entrega.



Galo Gómez, actual vicerector de la Universidad de Concepción, y que postula a la Rectoría.

## Profesorado de Izquierda mayoría en U. del Norte

FRENTE A LAS publicaciones de prensa aparecidas en los días de oposición, sobre un presunto triunfo del Frente Universitario en las elecciones del Sindicato Académico de la Universidad del Norte de Antofagasta cabe señalar que este sindicato encabezado por personereros de la Democracia Cristiana y Patria y Libertad, ha sido censurado por más de cien miembros pertenecientes a dicho organismo.

La censura ha sido entregada a la Inspección del Trabajo la cual no ha dado una respuesta a la denuncia. Junto a esto queda pendiente la aceptación de académicos de la Universidad

que pidieron su ingreso al sindicato, razones que han motivado a que el sector más importante de ese organismo se abstuviera de votar en la elección convocada por una mesa directiva que tienen pendiente una censura.

La prueba real que configura la relación de fuerzas en conflicto se puede apreciar en el resultado de una votación de un total de 245 votaron sólo 105. El llamado a abstención de los profesores de izquierda se expresó en un 60% lo que demuestra de una manera clara, que mayoritariamente el profesorado de izquierda mantiene su hegemonía como expresión en la comunidad universitaria.

## Dirección Secundaria se traslada a Concepción

A PARTIR DEL lunes 27 del presente, la Directora de Educación Secundaria, Aída Migone, atenderá los asuntos referentes a su Departamento en la ciudad de Concepción, calle Castellón 27.

La acompañan en esta visita coordinadores regionales, visitantes, miembros de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, como también de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, quienes, en conjunto, solucionarán los problemas, tanto educacionales como de establecimientos asistenciales de Ñuble, Concepción, Bio-Bío, Arauco y Malleco.

El objetivo principal de este traslado es instaurar un nuevo método de trabajo que solucionara en el terreno mismos los problemas. El equipo de funcionarios educacionales que asesorará a la Directora de Enseñanza Secundaria abarca la mayoría de los aspectos técnicos y administrativos que aborda y promueve la Dirección.

La Directora Aída Migone sostendrá un foro con estudiantes y profesores de la Universidad sobre los asuntos propios de cada sector.

Este primer traslado de la Dirección de Enseñanza Secundaria señala un nuevo estilo de trabajo, el cual se continuará en Antofagasta, Llanquihue, Castro, Chiloé. También cabe en esta programación Aisen y la austral ciudad de Punta Arenas.

## En la zona del Carbón: MINISTRO DE EDUCACION INAUGURO OLIMPIADA ESCOLAR PRIMARIA

CON EL FIN de presidir la Olimpiada Escolar Primaria viajó hasta la zona del carbón el Ministro de Educación Jorge Tapia, evento en el cual participaron más de 3 mil niños y niñas.

Las Olimpiadas han sido organizadas por la Federación Deportiva Escolar Primaria de Chile, y cuentan con el auspicio de la Dirección General de esta rama de la enseñanza, la que estuvo representada en la ceremonia inaugural por el jefe del Servicio Fresa Urrutia.

Las sedes de este torneo de la zona del carbón fueron las localidades de Lebu, Arauco, Coronel, Lota, Contulmo, Curanilahue, San Pedro, Santa Juana y Carampanque.

De la zona norte participaron 884 alumnos de las localidades de Coya Sur, Tocopilla, Calama, Chuquibambilla, María Elena, Arica, Antofagasta, Potrerillos, El Salvador, Vallenar, La Serena, Los Andes, La Ligua, Cautín, Calle Larga, Valparaíso, Olmué, Quilpué, Villa Alemana, La Calera, Santa Rosa, Maipú, Segundo sector Pedro Aguirre Cerda, Villa México, Renca, Santiago (primer y quinto sector), Melipilla, La Cisterna, Lo Franco, Las Barrancas, y Puente Alto.

Este evento servirá a su vez para sacar a la luz pública todo el trabajo que en este sentido ya se ha estado realizando en algunas maestranzas, y que han ido a reemplazar repuestos y piezas vitales de maquinarias. Según informó el ingeniero Pinto, la Maestría Schwager es el lugar adecuado para fabricar el repuesto más sofisticado, porque fue creada, con el fin hoy perseguido, en los tiempos de la Segunda Guerra Mundial.

Por otra parte, los organizadores han extendido una invitación a los pequeños y medianos industriales para que visiten esta muestra, para así poner en contacto a fabricantes y trabajadores e intercambien experiencias que serán básicas para el futuro de las empresas del área social.

Este evento servirá a su vez para sacar a la luz pública todo el trabajo que en este sentido ya se ha estado realizando en algunas maestranzas, y que han ido a reemplazar repuestos y piezas vitales de maquinarias. Según informó el ingeniero Pinto, la Maestría Schwager es el lugar adecuado para fabricar el repuesto más sofisticado, porque fue creada, con el fin hoy perseguido, en los tiempos de la Segunda Guerra Mundial.

Los cursos se iniciaron en el año 1965. El primero de ellos se destinó casi totalmente a funcionarios chilenos. A partir del año siguiente, se incluyó en mayoría a los latinoamericanos, enfatizando diferentes aspectos de la Administración. En 1969 se puntualizó la importancia que para el sector de salud tiene la administración hospitalaria y se inició la capacitación de mandos medios.

Todos los alumnos de Primer Año Primario de enseñanza fiscal y particular serán promovidos automáticamente al Segundo Año, siempre que acrediten un 65% de asistencia a clases o alcancen un promedio mínimo de 4 (cuatro) en la asignatura de Castellano y Matemáticas.

Los alumnos de segundo, tercero y cuarto primario que alcancen un mínimo promedio de 4 (cuatro) en las asignaturas de Castellano y Matemáticas serán promovidos automáticamente al quinto, cuarto y quinto año, respectivamente.

## CHILENOS EN EL PABELLON

Mucho se ha hablado sobre el Pabellón mismo de la RDA en el Parque Cerrillos. Sobre una superficie de unos 2 mil metros cuadrados; miles de chilenos han cruzado sus puertas y observado los adelantos de la técnica alemana de su cultura, de su gente. Hay allí, de todo, desde los gigantes tractores que dentro de poco comenzarán a llegar a nuestro país para integrarse a las tareas de la Reforma Agraria, hasta los libros técnicos. Y un punto de interés sobre estos cientos de volúmenes, editoriales chilenas, como "Quimantú" y las de las universidades Técnica del Estado y de Chile, entraron en contacto con las empresas exportadoras de la RDA para editar tales libros en español.

La perfección técnica de los equipos ópticos, surtidores, chilenos que ya han adquirido una gran cantidad de equipos entre ellos instrumentos de topografía.

Por segunda vez, la RDA y Chile participa en la FISA, con un equipo de jóvenes, en su mayoría, como es el caso de Director del Pabellón, de 30 años. Por segunda vez exponen sus adelantos técnicos y culturales. Por segunda vez, los compañeros de la República Democrática de Alemania están en su ciudad, esperamos, los chilenos que se sientan de tal forma.

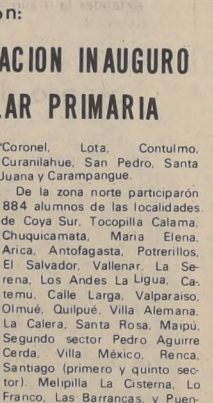
## ALIA TECNOLOGIA EN LA RDA: para muestra, no un botón, sino un torno de alta precisión.

Sigamos recorriendo el stand, otro punto de atracción, la maqueta a escala del centro de Berlín, con sus amplias avenidas, sus remodelaciones, sus gigantescas antenas de la televisión "coronada", por un restaurante que gira sobre su eje ofreciendo el espectáculo panorámico de la ciudad, la Municipalidad, la conservación de antequisimos edificios de

arquitectura clásica, y, las ruinas de una iglesia.

¿Por qué esa ruina en medio de una ciudad moderna y recién remodelada?

"Como una muestra", señala Ulf Herrmann, "como una muestra terrible de lo que significó la guerra a nuestro país, por ello dejamos esa ruina. Era una iglesia".



LA EXPLICACION DEL detalle en el Pabellón de la República Democrática Alemana.

# LA R.D.A. EN LA FISA: UN PAIS AMIGO EN TIERRA CHILENA

## Sobre una superficie de dos mil metros cuadrados se unen la tecnología, el arte, la cultura y la amistad.

CUANDO UNO INGRESA, por el amplio umbral del pabellón de la República Democrática de Alemania en la FISA, lo primero que le recibe es la amplia sonrisa, por cierto, un alemán. Sin embargo, no es aquella una sonrisa de buena crianza, sino que el visitante con la agudeza típica del chileno, advierte una franqueza particular en ese gesto. Y de allí nace una amistad una sincera amistad con el guía de la RDA que dura y se estrecha durante el tiempo que dura el recorrido por el pabellón.

La explicación continúa. Esa máquina es de dentista, que sirve para esto, y esta otra es aquello. Las explicaciones a suceden una, tras otra, con afabilidad.

Es que los de la RDA, somos así - me decía Ulf Herrmann, Encargado de Prensa del stand, somos así por naturaleza. Somos francos y demostramos cuando nos encontramos a gusto en algún lugar y... a nosotros nos gusta Chile, su gente, su pueblo.

Nuestro guía se detiene ante un moderno receptor de onda corta y ultra sensible el aparato en sí tiene cualidades que sorprende, puede captar cualquier emisora de América o Europa e incluso puede captar las emisiones de algún marcapulsos que se encuentren en algún marcapulsos. Sin embargo, la radio en cuestión, está conectada directamente con un televisor, de esa forma, el aparato graba en papel tales emisiones.

La perfección técnica de los equipos ópticos, surtidores, chilenos que ya han adquirido una gran cantidad de equipos entre ellos instrumentos de topografía.

Por segunda vez, la RDA y Chile participa en la FISA, con un equipo de jóvenes, en su mayoría, como es el caso de Director del Pabellón, de 30 años. Por segunda vez exponen sus adelantos técnicos y culturales. Por segunda vez, los compañeros de la República Democrática de Alemania están en su ciudad, esperamos, los chilenos que se sientan de tal forma.

### SU DIA

La noche del viernes correspondió celebrarse el día de la RDA en el Estadio Nacional, dialogando e intercambiando opiniones, el Embajador de la RDA ante el Gobierno de Chile, la Moneda, el Encargado de Negocios y personalidades chilenas. Un conjunto folclórico interpretó danzas y canciones típicas de Chile. Fue ese un momento especial, de sana alegría y amistad entre dos naciones, entre Chile y la RDA, una amistad que se afianza cada vez más. Por supuesto, la RDA desea estar el próximo año en la FISA.

La explicación continúa. Esa máquina es de dentista, que sirve para esto, y esta otra es aquello. Las explicaciones a suceden una, tras otra, con afabilidad.

El curso se inició a mediados de julio y se desarrolló a través de

# Empresas del Area Social: INAUGURAN EXPOSICION DEL REPUESTO IMPORTADO

EN LA SEDE de la Universidad Técnica de Concepción se inaugura hoy día la Primera Exposición del Repuesto Importado en las Industrias del Área Social de la Región del Bio-Bío, y en la que participan las 88 empresas de la zona.

En la zona, los ingenieros y los técnicos de los departamentos de mantenimiento de cada empresa. Participan también el Servicio de Cooperación Técnica, Ampich, UTE y la Universidad de Concepción.

Según explicó Enrique Pinto, ingeniero de mantenimiento de Fanalozza, y uno de los organizadores, el objetivo fundamental de la muestra es que cada empresa muestre los repuestos importados, con las explicaciones correspondientes, a fin de que los visitantes puedan conocerlos, darse cuenta de cuáles son los que se pueden fabricar en los talleres nacionales.

Se empieza así un plan para sustituir repuestos importados por aquellos que surjan de manos chilenas y que evitarán un gasto de divisas.

Según explicó Enrique Pinto, ingeniero de mantenimiento de Fanalozza, y uno de los organizadores, el objetivo fundamental de la muestra es que cada empresa muestre los repuestos importados, con las explicaciones correspondientes, a fin de que los visitantes puedan conocerlos, darse cuenta de cuáles son los que se pueden fabricar en los talleres nacionales.

Al mismo tiempo las empresas podrán descubrir cuáles son los repuestos que necesitan en común con otras y de este modo ir en un futuro no lejano a formar stock de repuestos.

La información fue entregada por el Jefe Zonal de CORFO, Juan Antonio Garrido, quien explicó que en ella estarán presentes los sindicatos de las maestranzas de



Juan Antonio Garrido, Jefe de Corfo, en Concepción y el ingeniero de Fanalozza, Enrique Pinto, explican los objetivos de la Exposición de Repuesto Importado.

## FINALIZO CURSO PARA LA ADMINISTRACION HOSPITALARIA

CINCO BECARIOS CHILENOS y 24 latinoamericanos recibieron sus diplomas al finalizar el Octavo Curso Latinoamericano de Capacitación Administrativa para Funcionarios de Salud Pública. La ceremonia, que se realizó en INSORA, contó con la asistencia del director General de Salud, doctor Sergio Infante Roldán, el Consultor de la Oficina Sanitaria Panamericana en Nutrición doctor Mario Eisler y otras autoridades.

El curso se inició a mediados de julio y se desarrolló a través de

602 horas de clases. Es auspiciado por Convenio de la Organización Panamericana de Salud la Universidad de Chile y el Ministerio de Salud a través del SNS.

En el acto de clausura hablaron los doctores Eisler, Infante y dos alumnos, representantes de chilenos y extranjeros.

El Programa Latinoamericano de Capacitación Administrativa para Funcionarios de Salud Pública se originó en una

resolución del Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud y la orientación y objetivos básicos se establecieron por contrato entre el Ministerio de Salud de Chile, la Oficina Sanitaria Panamericana y el Instituto de Administración de la Universidad de Chile.

Los cursos se iniciaron en el año 1965. El primero de ellos se destinó casi totalmente a funcionarios chilenos. A partir del año siguiente, se incluyó en mayoría a los latinoamericanos, enfatizando diferentes aspectos de la Administración. En 1969 se puntualizó la importancia que para el sector de salud tiene la administración hospitalaria y se inició la capacitación de mandos medios.

Todos los alumnos de Primer Año Primario de enseñanza fiscal y particular serán promovidos automáticamente al Segundo Año, siempre que acrediten un 65% de asistencia a clases o alcancen un promedio mínimo de 4 (cuatro) en la asignatura de Castellano y Matemáticas.

Los alumnos de segundo, tercero y cuarto primario que alcancen un mínimo promedio de 4 (cuatro) en las asignaturas de Castellano y Matemáticas serán promovidos automáticamente al quinto, cuarto y quinto año, respectivamente.

La promoción correspondiente a los alumnos de quinto, sexto, séptimo y octavo año Básico se regirán por los decretos N° 11.207 de 1966 y 7.056 de 1967 que en el fundamental disponen "podrán ser promovidos al curso, inmediato superior siempre que hayan asistido a lo menos 75%

## Imparte Ministerio de Educación: NORMAS PARA PROMOCION EN ESCUELAS FISCALES Y PARTICULARES BASICAS

LA DIRECCION GENERAL de Educación Primaria y Normal impartió instrucciones para la evaluación y promoción en las escuelas fiscales y particulares calificadas como colaboradoras del Estado, dependiente de su jurisdicción.

El Decreto N° 1379, del 12 de Septiembre de 1972, modificó el Decreto 192 dictado a comienzos del presente año, aplicando su vigencia hasta el año escolar 1972. Al respecto, se refiere en su párrafo pertinente que "durante el resto del presente año escolar la evaluación y promoción de los alumnos de Educación Básica seguirá rigiéndose por las disposiciones anteriormente vigentes en sus diversos cursos".

En relación al referido promedio se tendrá presente lo siguiente: las notas semestrales finales y de promoción se expresarán con un decimal debiendo aproximarse a la décima superior la centésima igual o superior.

En el desarrollo del seminario interverán una serie de personalidades destacadas en el campo de la educación, entre las que se cuentan al Ministro de Educación, Jorge Tapia, que inaugurará el evento con una clase magistral sobre "Política Educativa del Gobierno Popular", el ex Ministro de Educación y ex Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas quien se referirá a la Reforma Educativa, el Vice Ministro de Educación de Costa Rica, Edwin León, quien disertará sobre Política Educativa de Costa Rica, el Director del Centro de Perfeccionamiento, Mario Leyton Soto, quien ofrecerá un ciclo de charlas sobre El Centro de Perfeccionamiento y la Educación Chilena.

Durante su permanencia en Chile, la delegación costarricense efectuará una serie de visitas a establecimientos educacionales entre las que se cuentan una a la Escuela Básica N° 80 Republicana de Costa Rica, ubicada en la plaza Ñuñoa.

La clausura del seminario se llevará a cabo el 1° de diciembre en una ceremonia que contará con la presencia del Subsecretario de Educación, Waldo Soto.

## Delegación llegó ayer: INTERCAMBIO EDUCACIONAL ENTRE CHILE Y COSTA RICA

UNA DELEGACION, de 22 técnicos del Ministerio de Educación de Costa Rica, encabezada por el Vice-Ministro de Educación de ese país, llegó ayer a Chile, con el fin de participar en un seminario sobre Realidad Educativa Chilena organizado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, dependiente del Ministerio de Educación.

La clausura del seminario se llevará a cabo el 1° de diciembre en una ceremonia que contará con la presencia del Subsecretario de Educación, Waldo Soto.

La realización de este seminario se debe al interés del Ministerio de Educación de Costa Rica por tener una visión completa y detallada de la política educacional que está llevando a cabo nuestro país, y por conocer el funcionamiento y perspectivas del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio como laboratorio de la Reforma Educativa.

El seminario organizado por el Centro de Perfeccionamiento se inaugurará mañana martes a las 10 horas, en la sede matriz del Centro, en Lo Barnechea. El acto inaugural será presidido por el Ministro de Educación, Jorge Tapia; el Vice-Ministro de Educación de Costa Rica, Edwin León Villalobos, el Embajador de Costa Rica en Chile, Viaroto Camacho y el Director del Centro de Perfeccionamiento, Mario Leyton Soto.

## EL MUNICIPAL SE ABRE A LOS TRABAJADORES

LA COMISION de Cultura del Departamento Juvenil de la CUT ha iniciado en conjunto con la Municipalidad de Santiago un programa a través del que los trabajadores podrán conocer algunas de las obras presentadas en el Teatro Municipal, como también la actuación de la Orquesta Filarmonica.

Otro aspecto que esta comisión ha comenzado a planificar es el viaje cultural de conjuntos de trabajadores artistas a los ministerios nortinos, que en principio tocará Antofagasta, Chuquibambilla, Exótica, María Elena, Mariposa, Blanco, Calama, Veigara, Coya, Pedro de Valdivia y El Salvador.

## AGRADECEN A "LA NACION"

La Dirección de nuestro diario recibió la siguiente carta firmada por el Director del Instituto de Desarrollo Indígena, Daniel Colompil.

"El reciente creado Instituto de Desarrollo Indígena, producto de la anterior Dirección de Asuntos Indígenas, por intermedio de

Esta viene en agradecer su generosa capacitación para nuestro primer concurso nacional "El Pueblo Mapuche". Queremos destacar que en vuestra necesidad y oportuna cooperación no habríamos podido dar la oportunidad a miles de jóvenes de nuestra Patria de participar en un evento que a nuestro juicio es necesario para la juventud chilena.

Retenemos a una vez más nuestro agradecimiento y quedamos a vuestras órdenes."

# LA NACION

## LAS DOS ALEMANIAS

El Tratado firmado recientemente entre la República Democrática Alemana y la República Federal Alemana, por el que se establecen las bases de sus relaciones recíprocas, es un documento de enorme trascendencia para la paz mundial y un valioso paso adelante para normalizar las relaciones internacionales a partir de los resultados de la Segunda Guerra Mundial. Otros hechos internacionales, revestidos de mayor importancia contingente, como es el caso de la deseada paz en Vietnam, o revestidos de mayor especificidad, como es el caso de las elecciones norteamericanas, restaron la debida resonancia mundial al Tratado Sobre las Bases de las Relaciones entre la RDA y la RFA. Sin embargo, este Tratado debe ser consignado en su dimensión histórica como una importante victoria de los pueblos progresistas y amantes de la paz de todo el mundo, y una derrota del revanchismo y del fascismo.

Nuestro pueblo y nuestro Gobierno tienen muchas razones para saludar con inmensa satisfacción la firma de este Tratado. Nos unen a los pueblos de ambos países lazos que para nosotros son históricos y que datan desde mucho antes de la división de Alemania. Y en la actualidad, nuestro Gobierno mantiene, como los respectivos Gobiernos alemanes, relaciones por separado que benefician a todas las partes.

Cuando la República Federal Alemana se consideraba a sí misma la única Alemania, sus gobernantes proclamaron la llamada "Doctrina Hallstein", en virtud de la cual rompían sus relaciones con todo país que reconociera a la República Democrática Alemana como un Estado libre, soberano e independiente. Esa doctrina, por la fuerza de los hechos y por la presión de toda la parte progresista de la humanidad, principalmente del campo socialista, tendía, de hecho, a separar a la propia RFA de la comunidad internacional; y su pue-

blo y sus gobernantes terminaron comprendiendo que el aislamiento a que querían condenar a la República Democrática se volvería, al fin de cuentas, contra ellos mismos. Y es así como fue cayendo en desuso la "Doctrina Hallstein", hasta el punto que ella no le fue aplicada a Chile, cuando el Gobierno del Presidente Allende asumió todos los riesgos de ser consecuente con su propia doctrina internacional y reconoció a la RDA. Dicho reconocimiento, en cambio, no fue ejercido por el Gobierno de Eduardo Frei, pese a que calzaba con los postulados que proclamó cuando a su vez asumió la Primera Magistratura de la Nación.

El hecho mismo de que los actuales gobernantes de la República Federal firmaran este Tratado con la República Democrática, prueba que la actitud del Gobierno de Chile, de reconocer a la RDA, no fue un gesto inamistoso contra la RFA, sino un acto de plena justicia.

La firma del Tratado por los gobernantes de ambas repúblicas alemanas significa el reconocimiento de derecho, por parte de la República Federal, de que la República Democrática es un país distinto, es decir, un Estado que cumple con todos los requisitos para ser considerado como tal por la comunidad internacional sin excepciones; es decir, ya no se trata de que sólo el campo socialista reconozca a la RDA como Estado libre, soberano e independiente, sino que el conjunto de las Naciones Unidas lo reconoce también así. Si bien es cierto que el Tratado debe ser ratificado por los Parlamentos de ambos países y que en la RFA aún hay algunas dificultades para tal ratificación, lo cierto es que ya a nadie cabe duda de que la RDA tiene todos los derechos para ser reconocida por todos los países del mundo. Chile cumplió oportunamente con su deber y hoy saluda con satisfacción el Tratado entre las dos Repúblicas Alemanas.

## Las Barbas en Remojo

Hace algunas semanas, el gobierno revolucionario de Libia puso en práctica su nuevo Código Penal. En sus partes más salientes, destaca las penas corporales que se le aplicaría al ladrón. El robo se castiga — como se realizó hace varios siglos y según se desprende de la lectura de "Las Mil Noches y una Noche" — con la amputación de la mano izquierda. Al reincidir, se le cortará la mano derecha y un pie.

No sería extraño que un hombre por completo desmembrado cometiera hurto. En ese caso el Código Penal Libio hace las consideraciones de rigor y salva la dificultad, procediendo a otro tipo de amputaciones. Es decir, de todos modos el ladrón recibe castigo. ¿Qué acontecería si la Kennecott y sus jefarcas vivieran en Libia? No cabe dudas que el cuchillo del verdugo, sin miramientos ni contemplaciones, actuaría oportunamente. Pero como ellos disponen de brazos de repuestos igual que el dios Ziva, poco ha de importarle perder algunas manos. Asimismo la Kennecott, emulando a Ziva, es destructora y fecunda. Quiere destruir nuestra economía luego de haber obtenido utilidades portentosas, gracias a la explotación de nuestro cobre. Su poder de fecundidad lo ejercita, pariendo nuevas empresas internacionales.

Diestra en el manejo de las finanzas, ha sabido corromper a políticos y a empresarios. A partir de 1970 y luego del triunfo de la UP, sus dentelladas no alcanzan la presa y principian a comprender la necesidad de cambiar de estrategia.

A nadie ha de extrañar entonces que intenten embargar nuestro cobre y que por último se valgan de otros y más deleznable métodos para destruir la economía de un país pobre. No obstante, la empresa yanqui jamás imaginó que la clase trabajadora chilena — monolítica y consciente — respaldase la gestión del gobierno popular contra los zarpazos del imperialismo. Y no sólo es un respaldo ordinario como podrían pretender ciertos políticos rabiosos. Frente a innumerables dificultades de toda índole, los obreros, campesinos, empleados, estudiantes, responden trabajando en jornadas voluntarias.

Lástima que el Código Penal de Libia no se pueda aplicar en nuestro medio. Porque la usura, el acaparamiento, la corrupción, las acciones delictuales en general, serían sancionadas con extremado rigor. Y los astutos comerciantes, hábiles remarcadores de precios, que venden 800 gramos por un kilo, pondrían las barbas en remojo. Cuando en los tiempos del califa Arum Al Raschid se puso en práctica el procedimiento de amputarle la mano a quien se sorprendía robando, en menos de un año desaparecieron los ladrones. Claro que en esos tiempos no existía la Kennecott ni los monopolios con sus ramificaciones multinacionales.

Muchos de nuestros conocidos empresarios, en el momento de saludar, omitirían extender la mano. En vez de mano tendrían un muñón.

WALTER GARIB

## Colegio de Dentistas

El Consejo Normativo de la Universidad de Chile de Valparaíso, ha tenido que salirle al paso al Colegio Regional de Dentistas por la persecución desatada contra los profesionales que no se plegaron al paro sedicioso promovido por la reacción.

Como es de conocimiento público, algunos Colegios Profesionales, dominados por los afanes políticos de sus directivas, de franco contenido oligárquico, han pretendido castigar, incluso con la cancelación de su título, a los miembros que, en resguardo de la ética profesional y de los intereses de Chile, cumplieron con la ley, con su conciencia y con el país en las horas más difíciles de la aventura golpista desatada por los dirigentes derechistas de los gremios de camioneros y de comerciantes, apoyados por los jefes y parlamentarios de los partidos de oposición.

Los pronunciamientos de sus directivas reaccionarias dejaron al descubierto el compromiso político con la sedición, sobre la máscara hipócrita de la defensa de la libertad — no amagada por el Gobierno — y otros lugares comunes, pero con plena conciencia que se trataba de provocar el caos nacional y el ulterior derrocamiento de la autoridad legítima.

Desde ese instante, los Colegios Profesionales rebeldes perdieron su solvencia gremial, su moral pública y el respeto de la ciudadanía democrática, que no aceptó, ni aceptará, estos desbordes insolentes de la politiquería derechista en instituciones cuyos propósitos son bien distintos a los que creen tener derecho sus más poderosos y ricos representantes.

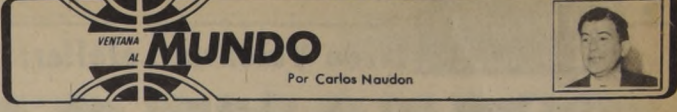
La Universidad de Chile de Valparaíso, a través de su Consejo Normativo, que representa a todos los estamentos y fuerzas de la corporación universitaria, le ha hecho presente al Colegio de Dentistas la inconveniencia de investigar y sancionar a sus miembros que estuvieron con Chile y contra los golpistas. No podía ser de otra manera, ya que la Universidad tiene el prestigio moral y académico necesario para defender las auténticas prerrogativas culturales y éticas de sus egresados, y rechazar, de plano, cualquiera intromisión indebida en la vigencia del título, en la responsabilidad social y las obligaciones que recaen sobre sus servicios estrictamente sociales.

ZAGHLOUL

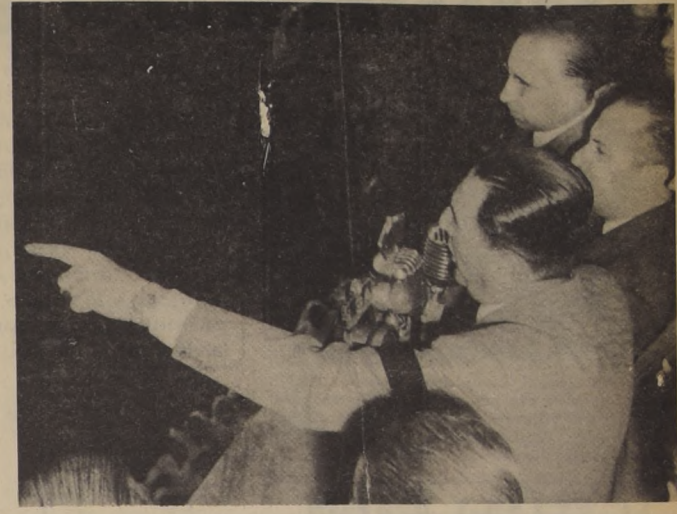
## De Antología

"10° a 15° bajo cero esperan a Allende en Unión Soviética". (Titular, a grandes tiritonas, de "La Prensa".)

Podría ser la temperatura exterior. La interior, en cambio, romperá la barra de mercurio.



VENTANA AL MUNDO  
Por Carlos Naudon



## Pervivencia del "Mito" Perón

En 1943, un golpe militar, en el cual el entonces coronel Juan Domingo Perón se encontraba ya presente con relieve, derribó al Presidente Ramón Castillo, de tendencias muy conservadoras.

Perón fue Vice-Presidente, Ministro de Guerra y de Trabajo en el régimen subsiguiente, que encabezó el general Edelmiro Farrell. Supo atraerse las simpatías de vastos sectores populares merced a ciertas medidas, como aumento de salarios, creación de mecanismos de política social, apoyo a la organización sindical, que contrastaban con la ausencia de todo espíritu de justicia social que caracterizó los regímenes anteriores, manejados por la oligarquía ganadera.

La magnitud de los frutos que Perón recogió en su paso por el gobierno de Farrell, le dieron su retorno triunfal, por las presiones populares, después de haber sido obligado a renunciar por el golpe del General Avalos a principios de octubre de 1945, y su triunfo electoral del 24 de marzo del año siguiente, en que obtuvo un millón y medio de votos contra sólo un millón doscientos mil de su adversario, el Dr. Tamborini,

candidato de la Unión Democrática, organizada por los partidos tradicionales. Esta victoria significó no sólo su ascenso a la presidencia, sino también le permitió contar con una sólida mayoría peronista en el Senado y en la Cámara de Diputados.

Reelecto en noviembre de 1951 por 4.620.000 votos contra 2.300.000 obtenidos por su adversario, el radical Ricardo Balbín, Perón fue derribado por un alzamiento militar en septiembre de 1955.

Desde entonces han pasado 15 años, a lo largo de los cuales no ha dejado de estar presente, decisivamente, no obstante su exilio, en la política argentina.

De este modo, el "mito" Perón ha perdurado por más de un cuarto de siglo, en tales términos que es imposible comprender la historia argentina, a partir de la década de 1940, sin él.

Las causas de este fenómeno son vastas y complejas. Su análisis, aunque sea sumario, contribuye, me parece, a esclarecer aspectos esenciales de los problemas argentinos, los cuales, por referirse a una de las naciones más importantes de América Latina, no pueden a nadie serle indiferentes.

## Los Soportes del "Mito"

Aunque sin proponerse con claridad — el peronismo es, ideológicamente, muy ambiguo — cambiar el esquema de desarrollo de un capitalismo dependiente es que hasta entonces se había movido el país. Perón abrió algunos cauces a las insatisfacciones populares. La oligarquía ganadera, antes y después de Perón, procuró siempre aplastar todo esfuerzo por alterar un "statu quo" que le era enteramente favorable. En los años anteriores al golpe de Farrell, las actividades del Partido Comunista estaban prohibidas y apenas 16 representantes del Partido Socialista habían logrado llegar al Parlamento, pues el fraude electoral se practicaba en gran escala.

En estas condiciones, el impacto de la obra reformista del peronismo fue profundo y ha demostrado ser inolvidable.

El fracaso de los regímenes posteriores a 1955, en el orden político y socio-económico, al crear un vacío político que el peronismo ha procurado llenar, lo ha robustecido y dado permanencia. Esto fue particularmente diáfano después de la frustración provocada por el colapso de la llamada Revolución Argentina de 1966, colapso que ha comprometido, a causa de la naturaleza del poder militar que allí surgió (las Fuerzas Armadas gobernando como tales), a éstas como un todo. Su naufragio y el de los partidos políticos tradicionales, bien expresado en la caída, sin pena ni gloria, de los gobiernos de Frondizzi e Illia, profundizaron ese espacio vacío a favor de Perón.

Paradójicamente, en apariencia, el alejamiento del líder de la escena política concreta, unida a la ambigüedad de la llamada doctrina peronista, lo ha agrandado políticamente a los ojos de sus partidarios. Perón, desligado de toda relación con problemas sociales y económicos del país, en el sentido de que no gravitaba sobre sus hombros la responsabilidad de resolverlos, pudo, dentro de este marco, desenvolverse con facilidad de maniobra, practicando su conocida política pendular, lanzando a unos contra otros, adulando o amenazando y permitiendo la convivencia de muy diversas tendencias, desde el reformismo al violentismo, desde los partidarios de la colaboración con Lanusse hasta quienes son rabiosos adversarios suyos.

Finalmente, no hay que olvidar la tendencia al cesarismo que caracteriza al desarrollo político latinoamericano, de un modo general, que da preeminencia a los valores personales sobre las normas constitucionales. Esto es particularmente significativo y preñado de consecuencias en un pueblo que ha recibido torrentes de sangre extranjera. Refiriéndose a este problema, que dificulta la formación de una conciencia nacional, decía Manuel Gálvez: "Somos un pueblo cosmopolita, una moderna Babel, construida con fragmentos de otros pueblos".

## El "Mito" y la Realidad

Para sorpresa de muchos, Perón ha vuelto. Es posible que el primer sorprendido haya sido el propio General Lanusse, cuya estrategia tendió, en algún sentido, a "desmonetizar" a Perón presentándolo como incapaz de afrontar las responsabilidades concretas envueltas en su regreso. Desde este punto de vista, parece posible afirmar que así se ha creado un flanco debilitador de la autoridad del Presidente Lanusse y una seria fisura en el poder militar que lo apoya, pues es bien sabido que dentro de éste hay quienes estuvieron frontalmente en contra de la "operación retorno". Un atisbo de esta situación puede, tal vez, encontrarse en la influencia determinada que ha tenido el actual Jefe del Estado Mayor, general López Aufrane, en las promociones militares recientes, en menoscabo de la del general Lanusse.

Entre los muchos e importantes problemas a que el retorno de Perón da vigencia, se encuentra el de si Perón es o no una solución a los graves problemas argentinos, con los cuales ahora deberá tomar un contacto más real y directo. Estas hondas dificultades, a las cuales ninguno de nuestros países es ajeno, en mayor o menor medida y bajo condiciones diversas, nacen de la estructura socio-

económica de Argentina, que no ha podido superar el esquema, ya obsoleto, de capitalismo dependiente, que Perón no quiso o no pudo superar. Es aquí en donde el peronismo muestra una de sus mayores flaquezas, no sólo por su ambigüedad ideológica, sino por las actitudes concretas que él y sus principales colaboradores han asumido frente a este asunto vital. Es ejemplarizador, al respecto, recordar las recientes declaraciones del dirigente peronista y cercano asesor económico de Perón, Antonio Cafiero, quien afirmó que una cosa es el peronismo programático y otra es el peronismo en el poder, en donde "no hará ninguna alianza con Chile o Perú que perturbe las relaciones económicas con Estados Unidos".

En una América Latina que pugna por encontrar un desarrollo económico y político propio, independiente del imperialismo, y en una Argentina en que hay un giro hacia estas posiciones aun dentro del propio movimiento justicialista, lo que ha obligado a algunos de sus líderes a hablar de un "socialismo nacional", tales actitudes resultan del todo infundadas, sin capacidad, en un término mayor o menor, de constituir una respuesta a las insatisfacciones populares que el propio Perón contribuyó a liberar.

## PUNTOS DE VISTA

Por Bernardo Riera

## El Retorno Pacífico de Perón

Las características de la llegada de Perón a Argentina, después de 17 años de exilio, tal vez pueda haber enfriado un poco el entusiasmo de cierta izquierda que esperaba choques "eléctricos" al primer contacto del singular líder con las masas argentinas. En realidad, excepto un frustrado alzamiento de algunos suboficiales de la Marina — sin vinculación visible con la línea que Perón pretende seguir — y algunas fricciones de manifestantes con las tropas, no se registró la tempestad que algunos prevían.

Los primeros pasos políticos parecen encuadrados rigurosamente dentro de un marco pacífico: con mucha calma, Perón asumió la presidencia del llamado Frente Cívico de Liberación Nacional, que reúne al abigarrado mosaico de movimientos políticos que lo respaldan. También habló de concordia y pacificación nacional.

En realidad, la historia parece repetir, al menos en un punto: este retorno evoca el espectáculo de una emocionante multitud obrera que se congregó en Buenos Aires, en octubre de 1945, para celebrar el término del fugaz exilio de Perón en la pequeña isla Martín García.

Son estas visiones de multitudes proletarias fervorosas las que empujan hacia el peronismo a buena parte de los intelectuales de izquierda en Argentina. Desde ese ángulo, podemos distinguir dos tipos de izquierda peronista: la que cree que Perón importa mucho y la que cree que no importa nada. La que asigna un rol decisivo a la figura del ex Presidente, piensa, como ciertos sindicalistas revolucionarios del siglo XIX, en la posibilidad de que desencadene un movimiento espontáneo de masas que abra las puertas de una revolución. Aun cuando descartan la idea de que el propio Perón socializará deliberadamente esta explosión, creen que las contradicciones del aparato militar y las clases dominantes terminarán, inevitablemente, por conducir la situación a esa salida. Y el movimiento, Perón, en consecuencia, para estos sectores, importa mucho: anhelos de la insurrección y después del enfrentamiento.

La corriente que concede a Perón un papel marginal cree también en la posibilidad de un "estallido" revolucionario. Pero creen más bien "el acento en las contradicciones del propio Perón con las exigencias de las masas argentinas. Se trata, entonces, de aprovechar el fervor obrero

del peronismo para radicalizar a las masas argentinas y llevarlas hasta el punto en que se den cuenta de que Perón no quiere lo mismo que la mayoría de los peronistas. Para este peronismo sin Perón, el líder sólo importa en la fase preparatoria de la gran insurrección futura: después, será sobrepasado y aun eliminado políticamente por la clase obrera argentina, consciente de su poder.

En la práctica, el hecho mismo de que el Gobierno militar haya aceptado la vuelta del popular desterrado, es un factor que hace un poco utópicas las especulaciones de la izquierda argentina. Se puede pensar que los hombres realmente peligrosos para un sistema económico-social no regresan a su país con garantías gubernamentales para reunirse con sus partidarios y celebrar conferencias de prensa. Vuelven — como Lenin en 1917 — en vagones blindados y a la dura lucha clandestina.

Desde ya, el necesario acuerdo que se advina detrás de un retorno pacífico es un elemento que fortalece la posición de los que pensaban que existía, desde mucho antes, una especie de convenio entre el poder militar y el ex Mandatario. La popularidad de Perón, en efecto, ha sido tan grande en la última década, que un llamado a la insurrección desde Madrid habría hecho la vida imposible a cualquier Gobierno militar. Ese llamado nunca fue hecho y los grupos armados peronistas han jugado un rol subalterno durante la ausencia de su dirigente.

Sin embargo, es un hecho que la figura de Perón despierta la hostilidad de las fuerzas de derecha, incluso en nuestro país. Se puede decir que Perón debe su fortuna política más a los enemigos que se alzan contra su nombre que a las moderadas reformas que realizó. Ha jugado siempre el papel simbólico de un dardo clavado en el flanco de una de las más reaccionarias y arrogantes oligarquías del continente. Su llegada al poder se identifica con la conquista de algunos beneficios sociales elementales que la clase obrera chilena, por ejemplo, había obtenido varios años antes y sin alterar significativamente el marco económico capitalista.

Es cierto que muchos esperan que el Perón que se alineó con EE UU después de la Segunda Guerra Mundial, y no todo el latifundio argentino, haya "evolucionado" en el exilio. Ya el Partido Justicialista habla de nacionalización de la banca. Los hechos dirán — como siempre — la última palabra.

REPORTAJE SEMANAL A LA EDUCACION

Liceo Valentín Letelier:

# EDUCANDO PARA LOS CAMBIOS



El Inspector General, Víctor Arias, rodeado de los profesores Cristina Espinoza, José Luis Figueroa, Lily Barrios, Gerardo Astudillo, Carlos Caro, Moisés Pérez, Sergio Rosel, Patricio Prieto, Juan Avila, Mario Vergara y Roberto González.

**Transmitiendo la lección de educadores que transformaron el espíritu de la enseñanza en Chile, el Rector más antiguo de Chile está siempre más allá de hoy, razón por la cual ha sido llamado El Adelantado. En la hora conflictiva de la adolescencia de estos días está con el Niño, impugnando al Hogar, al maestro y al medio social, que no le permiten que, por su juventud, juzgue la vida por sí mismo.**

realidad psíquica y como individualidad actuante. Conceptos hasta el día de hoy valederos.

### ADELANTADO

En su cargo no ha esperado los cambios, sino que los ha producido. Por algo le place que lo llamen el Adelantado, aún a los 84 años. Así como a su llegada como Inspector al Liceo de Aplicación transformó la disciplina del castigo, el encierro y los golpes, por el diálogo (1905) hacia 1946 implantó en el Liceo el sistema de promoción sin exámenes, cuyas experiencias de 7 años quedaron en una monografía bastante acabada para lo que hoy se inicia en toda la educación chilena.

Consiguió que se botara el viejo edificio y se construyera el que hoy recibe a más de 2.000 niños. Se prepara para incorporar el sector administrativo donde están sus vetustas oficinas. Consiguió se construyera esta segunda etapa que comprende también gimnasios cerrados, laboratorios y talleres.

Por eso quizás no nos preocupa detenernos en el aspecto físico de un maestro de 84 años. Tiene la juventud de "borrar y cuenta nueva" y el beneficio de la duda científica.

Por Rosa Robinovitch  
Fotos de Alejandro Muñoz



Rodrigo Alzamura, Guillermo Mazzoni, Gustavo Quezada y Miguel Ceballos, en el curso de arte, motivados por la entrega de sus trabajos de collage.

## EL ESTADO MAYOR

El Rector Luis Galecio, cuenta con un Estado Mayor que forma el inspector general: Víctor Arias, con 30 años de docencia. El colegio atiende a 2.400 niños y este año se suprime 5ª básica para dar cabida a la promoción del cuarto año medio.

El moderno edificio se ha hecho estrecho. Para las ceremonias de los que egresan. Este año se opta por que cada curso haga con los Padres y Apoderados su fiesta propia.

### VOLUNTARIOS

El Centro de Alumnos lo preside Raúl González, y alienta trabajos voluntarios, en el alterado traje de este año, en que la Federación de Estudiantes Secundarios no ha hecho otra cosa que volcar la preocupación escolar hacia cauces negativos. De todas maneras ha ido al Norte chico a prestar su ayuda.

mantiene el Refugio en Llolejo como "Casa de Salud y Solaz" para 30 alumnos.

Funciona el Comité Coordinador y los alumnos se han ido integrando poco a poco en la democratización establecida ya por ley.

### PRESENCIA VIOLENTA

Pero el signo de violencia es como en todos los plantelitos de colegios de hombres muy extrema. La disciplina se impone tal cual lo espera el Rector. Agotando el diálogo. Pero va a ser necesario aplicar sanciones, según el propio Inspector General. Ha comenzado a proliferar una arma sinistra llamada el "limchaco" construido con dos palos y una cuerda, permite que barbotillos, ejercer tortura y como la palabra viene de "linchar" o es necesario explicar que está destinado a ello.

### SIN ESPACIO

El Liceo funciona en dos turnos y en la noche da cabida al Liceo Nocturno N.º 6 por lo que no existe esperanza de reabrir las actividades extraprogramáticas, de clubes, academias, y centros artísticos por falta de espacio disponible.

De todas maneras el repletano ama su colegio, está recibiendo una formación dirigida a los cambios, que viene de aquel grupo de maestros alemanes que plantaron las bases de la educación chilena y que entregaron su legado al Rector Luis Galecio.

quien prefirió volver a su vocación de maestro que proseguir una brillante carrera militar en el grado de general. El apuesto profesor de castellano, Mariano Latorre, cuya pluma fue maestra en este género, lo resumió así: "Era don Rubén un producto neto de esa raza chilena, hija de la primera República. Todos esos chilenos nacieron y se amamentaron con la idea de que en cada uno de ellos residía el porvenir de la República".

### EL NIÑO, UN INDIVIDUO

Un profesor venido de Copiapó Horacio Arce, estuvo por algunos años, sucediéndole Jubilé y fue designado entonces en 1929, Luis Galecio Corvera, un profesor de Matemáticas, que había bebido su conocimiento directamente de la primera embestida educacional germana del Pedagógico.

Alumno predilecto de Phoensch, aprendió de ellos que la pedagogía reside más que en las fórmulas de enseñar en el conocimiento del Niño como



En la hora del deporte, Miguel Acosta, Nelson Arancibia, Leopoldo Chamorro, Roberto Zamorano, Claudio Yáñez, Patricio González, David Carrasco, José Reyes, René Delar, Agustín Pruzzo, Saúl Lobos, Juan Vásquez, José Mora, Fernando Aros, Miguel Daza, Alejandro Saavedra, Federico Lindeman y Marcos Elguín.

## ESCUELA VESPERTINA DE PERIODISMO PARA TRABAJADORES

CURSOS INTENSIVOS de periodismo para trabajadores se comenzarán a impartir en la Escuela Vespertina de Periodismo de la Universidad de Chile. La idea nació motivada por entusiastas profesores y jóvenes dirigentes del

Centro de Alumnos junto a directivos de la CUT dando vida a lo que se denominó Primera Escuela Vespertina de Periodismo.

Los cursos comprenden materias tan importantes como economía, sistemas de imprenta, comunicación de masas, legislación de prensa, técnica periodística y periodismo obrero. Los temas fueron complementados con charlas de algunos periodistas profesionales.



El Ministro de Educación, Jorge Tapia Valdés, recibió en su Gabinete a una delegación de la Escuela de Mañihual, de la provincia de Nuble, que con grandes esfuerzos llegó a visitar la capital.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS  
CASA JAPONESITA  
MONEDA 1045  
PASAJE EDWARDS LOCAL 1070  
CREDITOS

### COMITE LOCAL DE NAVIDAD

I. MUNICIPALIDAD Y SUBDELEGACION DE LAS BARRANCAS

### CIRCULAR

En virtud de lo dispuesto en la CIRCULAR N.º 2 de 16 de Mayo del presente año, emitida por la VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA del COMITE NACIONAL DE NAVIDAD, por la que se imparten instrucciones a los Sres. Intendentes, Gobernadores y Subdelegados para la constitución y funcionamiento de los COMITES COMUNALES DE NAVIDAD, cabe informar que:

La Municipalidad y la Subdelegación de Las Barrancas deben expresar constancia, que sólo tuvieron conocimiento de la citada Circular el día 6 de Noviembre en curso.

De acuerdo con ella, nos permitimos hacer presente las siguientes medidas orgánicas para las Unidades Vecinales:

- Entre el 14 y el 20 de Noviembre deben quedar constituidos los COMITES DE NAVIDAD en todas las Unidades Vecinales, conforme a la Circular N.º 1.
- Constituido el Comité, debe comunicarse por escrito al Comité Comunal, firmado y timbrado por las Instituciones representadas.
- Plazo para la entrega de las encuestas de los niños preescolares de uno a seis años HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1972.
- Las encuestas deben entregarse en triplicado en la Oficina de Partes.
- Cada Comité debe nombrar una persona con su respectivo poder para que reciba los juguetes del COMITE COMUNAL.
- El reparto se hará en conformidad a la cantidad de juguetes asignados a la Comuna. En caso de que falten, se AUTORIZA a los Comités para que realicen beneficios con el fin de allegar fondos y adquirir lo que falte.

ANTONIA SANTOS FERNANDEZ  
SUBDELEGADA DE GOBIERNO

LUIS A. NEIRA BUSTAMANTE  
ALCALDE

### COLEGIO DE ADMINISTRADORES PUBLICOS

El Consejo General del Colegio, cita a todos los Colegiados a una Asamblea Extraordinaria, que se efectuará el próximo jueves 30 de noviembre, a las 17.30 horas en primera y a las 18.00 horas en segunda citación, en la sala N.º 5 del edificio de la ex UNCTAD, Alameda N.º 235.

Las materias a tratar en esta Asamblea serán las siguientes:

- Cuenta del Directorio del Colegio.
- Informe sobre la actuación del Directorio durante el último conflicto gremial que afectó a varios Colegios Profesionales del país.
- Convención.
- Varios.

Luis Urutua Verdugo  
Presidente

Maria Eugenia Vergara Muñoz  
Secretaria

SANTIAGO, 18 de Noviembre de 1972

### SE NECESITA ARRENDAR O COMPRAR

Un Edificio o parte de él, apto para Oficinas o susceptible de adaptarlo para Oficinas.

El local debe tener aproximadamente 1.250 m2, y estar ubicado entre Vicuña Mackenna, Bellavista, San Pablo, Cumming, Avda España, Blanco Encalada y Diez de Julio.

Toda proposición al respecto debe dirigirse a "Edificio" Casilla 14821 - Sucursal 21 - Santiago, indicando la información necesaria, nombre, dirección y teléfono de los proponentes.

### LA PATRIA VENCERA PORQUE EL PUEBLO ES INVENCIBLE!!

### EL PRESIDENTE ALLENDE LLEVARA LA VOZ DE CHILE ANTE LAS NACIONES UNIDAS

### EL PUEBLO ENTERO LE ENTREGARA SU RESPALDO

El MARTES 28 EN LA ALAMEDA

JDC PREPARA GOLPE CONTRA LA FECH

Medidas de fuerza en ese organismo estudiantil anunciado por radio candidato a presidente de la Democracia Cristiana universitaria.

Movimiento de fuerza contra la Federación de Estudiantes de Chile, que viró a un golpe de fuerza en la actualidad...

ESTATUTOS

Los Estatutos de FECH, como el mismo Latorre reconoció, establecen que en la segunda quincena del mes de noviembre se debe convocar a elecciones.

Estamos en los primeros cinco días de esta quincena, por lo tanto no se puede culpar a la directiva de FECH de estar tramitando 'apernarse' en el cargo.

La falta absoluta de seriedad en los planteamientos hechos por el candidato de la JDC en la emisora de marra, hacen pensar que la DC agotó en esa Casa de Estudios a sus mejores elementos.



Alejandro Rojas

Sobre Presupuesto:

DIPUTADO HUEPE FIJA CRITERIO DE LA DC

Mañana habla ante las Comisiones Mixtas dando respuesta a la exposición de Millas.

Una respuesta a la Cuenta que sobre la Hacienda Pública hizo el Ministro Orlando Millas, dará a conocer mañana el diputado demócrata cristiano Claudio Huepe...

Huepe pedirá que el gobierno envíe al Congreso los balances de todas las industrias del área social a objeto de que la Democracia Cristiana conozca el manejo económico de ellas.

REUNION

También la Confederación de Oposición se reunirá mañana con el objeto de analizar la exposición del Ministro Millas. Se afirmó que posteriormente se dará a conocer un documento con el pensamiento de ese grupo político.

El parlamentario trabajó durante todo este fin de semana en su exposición y según se dijo dará respuesta a los planteamientos económicos hechos por el Secretario de Estado a la vez que fijará el criterio de la DC para el tratamiento del proyecto de Presupuesto.

En su intervención, Claudio Huepe...

Ayer en el San Diego:

BRILLANTE DISCURSO DE BOSCO PARRA

Un extenso y profundo análisis de la situación política hizo el dirigente de la Izquierda Cristiana, en el acto donde se celebró el primer año de vida de esa fuerza política.

Un llamado a reforzar la significación de la presencia de los cristianos en el socialismo, elemento clave de la revolución chilena y latinoamericana, hizo el diputado de la Izquierda Cristiana, Luis Maira...

Los militantes de la organización repletaron el recinto para celebrar el primer año de vida de esta fuerza que nació a la luz pública de la segunda escisión experimentada por la Democracia Cristiana en un espacio de cuatro años.

DISCURSOS

La Izquierda Cristiana eligió sostenerse en la masa y no en la burocracia. Es un camino difícil, pero será nuestro camino a la victoria...



Luis Maira

ayer y que mañana publicaremos in-extenso.

En esta oportunidad por falta de espacio, hemos extraído los acápites más resaltantes de su intervención.

Anunció el dirigente de la IC que dentro de algunos días se realizará el Encuentro Nacional de Cristianos para el Socialismo. Envío un saludo a la primera nación socialista del mundo la Unión Soviética y luego señaló...

Más adelante, Bosco Parra recalcó 'Chile debe otorgar y solicitar la más amplia solidaridad internacional. Necesarios de una activa ayuda internacional para enfrentar la ofensiva imperialista en contra de nuestro cobre'.

En el análisis sobre la huelga empresa, el dirigente de la IC señaló que 'la búsqueda del derrocamiento del Gobierno Popular es la actividad permanente del adversario'.

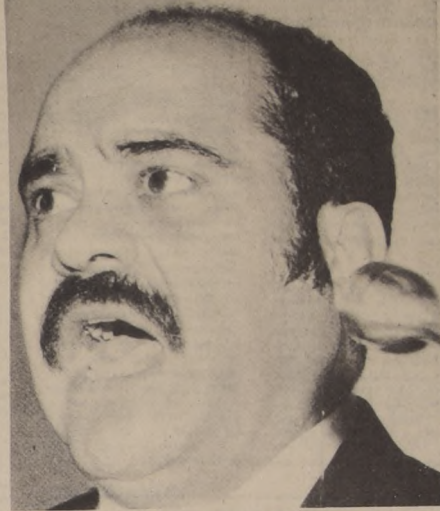
Siempre seguirán conspirando, dijo, es cierto que algunas etapas se agotan, pero nunca podrán derrocar el Gobierno, si se mantiene una correlación social y material de fuerzas favorables a la revolución...

EXPERIENCIA

Luis Maira comenzó su intervención del Teatro San Diego señalando que 'iniciamos hoy la campaña parlamentaria de nuestro Partido'.

Manifiesto que 'Mas de una vez hemos dicho que uno de los elementos que debe diferenciar el proceso revolucionario chileno de otras experiencias vividas por países hermanos es la participación activa de los cristianos en el frente de los que luchan por los pobres, los oprimidos'.

UNION 'La revolución chilena resultará así el fruto de la...



Bosco Parra

unión de las principales perspectivas humanistas del mundo actual. En Chile, el humanismo cristiano debe encontrarse con el marxista y el racionalista, en una síntesis capaz de interpretar a los sectores más amplios de nuestra Patria.

pensamiento cristiano contemporáneo ha desarrollado, están presentes en él y contribuyen a afianzarlo.

Vivimos, dijo, Maira, en el primer momento de la historia en que se acepta por una mayoría creciente de hombres las posibilidades de compatibilización del socialismo y el cristianismo.

Agregó, Luis Maira, más adelante que 'la presencia del revolucionario chileno no puede ser decorativa ni accidental. Es importante para el éxito del mismo que diversos elementos que el...

IZQUIERDA CRISTIANA será siempre, afirmó, una trinchera abierta para todos los cristianos y todos los revolucionarios humanistas que escojan como propio un compromiso que vale más que nuestra propia vida'.

ELECCIONES

Respecto a las elecciones Luis Maira señaló 'La campaña electoral constituye una ocasión para lograr un valioso trabajo político con el pueblo y una acción de masas que contribuya a afianzar definitivamente el proceso chileno'.

'Ya hemos hecho nuestras contribuciones, de las que nos sentimos legítimamente orgullosos, al haber obtenido la creación del Partido Federado de la Unidad Popular, asegurando que las fuerzas de izquierda interesadas en hacerlo, pudieran concurrir en una lista común'.

La Izquierda Cristiana, a través de la intervención de Maira, propuso 'asegurar la unidad de la conducción económica y política del proceso y la acción unitaria en las tareas centrales de todos los candidatos y de todos los partidos'.

Termino señalando el diputado que 'la Izquierda Cristiana espera en suma, ser canal de opinión de todos los que creen que los revolucionarios se miden por su conducta de todos los días; por su capacidad para aprender, para perfeccionarse y para cambiar, por su conciencia creciente, por su aporte a la creación de la riqueza social. Lo que a veces no es sino una manera de proporcionarse una coartada para no hacer ningún esfuerzo y seguir pensando y viviendo como antes'.

Declaración de la FSM:

FEDERACION MUNDIAL DE TRABAJADORES SOLIDARIZA CON EL PUEBLO CHILENO

SU MAS CORDIAL y fraternal saludo envío a los trabajadores chilenos, al celebrarse el segundo aniversario del Gobierno Popular...

compañías multinacionales que demostraron en la experiencia chilena sus nefastas acciones. Asimismo, para movilizar a los...

trabajadores y ofrecerles los medios más eficaces de acción para enfrentar a la potencia de los monopolios gigantes.

DEFENSAS Y ACCESORIOS PARA CAMIONES Y CAMIONETAS

FABRICA: MILAN 1457 SALON DE VENTAS: C. VALDOVINOS 1028 (ex San Joaquín)

¡VENCIMOS!

RECUPERAMOS FESES PARA LOS ESTUDIANTES Y EL PUEBLO

ESCALONA :Presidente de FESES PALMA :Vocales VIVEROS

JUVENTUD RADICAL REVOLUCIONARIA TERCERA FUERZA DE LA IZQUIERDA ESTUDIANTIL

¡A DEFENDER NUESTRO LEGITIMO TRIUNFO!

J.R.R.

SECUNDARIOS DC MONTAN NUEVA PROVOCACION

Después de haber desconocido el triunfo de Camilo Escalona en la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago, la Democracia Cristiana estudiantil lanza una nueva provocación...

los establecimientos de enseñanza media y hacerle un grave daño a los jóvenes que a fines del mes de noviembre deben rendir sus pruebas.

En una entrevista radial realizada al joven Miguel Angel Salazar este afirmó que 'la próxima semana asumirá la Presidencia de Feses y de inmediato exigirá del 'Ministro de Educación una entrevista'.

En la entrevista radial Salazar recurrió a todo para tratar de justificar una victoria que no obtuvo. Dijo, por ejemplo, que un dirigente socialista de su liceo lo felicitó por el triunfo a la vez que le expresó su malestar por 'la campaña publicitaria de la Unidad Popular'.

UNION 'La revolución chilena resultará así el fruto de la...

afirmar públicamente que la J. D. C. era la ganadora.

La temeraria afirmación de Salazar de colocar a un dirigente socialista como testigo de su triunfo es grave, y daría para realizar una investigación a fondo. Es muy fácil incurrir en delito de falso testimonio.

En materia de recursos la Democracia cristiana ha utilizado todo su aparato publicitario, muy bien montado durante el gobierno de Frei para defender una victoria que no logró en las urnas.

Sus publicistas están provocando lo ocurrido en FESES con las futuras elecciones que deben realizarse en todos los ámbitos de la vida sindical, estudiantil y campesina. El desconocimiento de una elección, limpiamente ganada por la Unidad Popular, cuando la Democracia Cristiana controla un Tribunal Calificador de Elecciones es un precedente funesto que se sienta para las próximas consultas populares a cualquier nivel.

MAQUINAS DE ELEVACION Y DE TRANSPORTE DE NIVEL MUNDIAL

La unión económica del Estado 'Balkancar' dirige la actividad de veintiséis fábricas especializadas en la producción de carretillas eléctricas y térmicas de mantenimiento, polipastos, aparatos eléctricos, aparatos y mecanismos hidráulicos y neumáticos, baterías de acumuladores de arranque y de tracción...

1250 kg., y altura de elevación de 4500 mm. Un puesto importante en la lista de producción de 'Balkancar' ocupan los polipastos/aparatos eléctricos. Se fabrican diferentes tipos de polipastos eléctricos con fuerza de levantamiento de 0.5 a 32 toneladas, con altura de elevación hasta doce metros, polipastos con dos velocidades de elevación, normal y de precisión, polipastos con freno incorporado. Una idea sobre los éxitos logrados por 'Balkancar' en el campo de la producción de polipastos eléctricos, da el hecho de que hasta ahora la fábrica de polipastos eléctricos 'Podem', ciudad de Gabrovo, ha sido premiada con cinco medallas de oro en diferentes ferias internacionales.



Complejo Sidero-Metalúrgico de Kremikovtzi. Agencia 'Sofia Press'

Mercede una mención especial la carretilla elevadora de horquilla accionada por motor eléctrico tipo EV 705. Tiene cuatro ruedas, su capacidad de carga es de 2000 kgs. la altura de elevación alcanza 3.300 mm.

'Balkancar' cosecha también cada vez más grandes éxitos en el dominio de la producción de baterías de acumuladores. Se fabrican diversos tipos de baterías de arranque y de tracción. Entre las últimas merecen una mención especial las baterías de placas empastadas y las de tipo 'acorazado', elaboradas según una licencia de 'Varta'.

En 1971 han sido exportadas a la Unión Soviética más de 18000 carretillas automotoras de mantenimiento.

Las carretillas automotoras de mantenimiento de fabricación búlgara hallan una excelente colocación en numerosos países de todo el planeta, ya que están adaptadas para funcionar en regímenes de trabajo y en condiciones climáticas muy pesadas.

Los éxitos logrados por 'Balkancar' se basan en gran medida en la actividad intensa de investigación científica que se desarrolla en el marco de esta gran unión económica. En Sofía funciona un Instituto de Investigación científica y de elaboración de proyectos en el dominio de las carretillas automotoras de mantenimiento, mientras que en Gabrovo existen dos centros científicos para el desarrollo de la producción de baterías de arranque y de polipastos de precisión. Dichos centros...

# PERON INICIO REUNIONES CON PARTIDOS POLITICOS

Pendiente reunión con el líder radical argentino Ricardo Balbín.

Entusiasmo de sus partidarios mantiene bloqueado al anciano líder

BUENOS AIRES, 19 (UPI). Los partidarios de Juan D. Perón, "tomaron" hoy el distinguido distrito suburbano en que esta su residencia. Mientras el ex Presidente, que lleva tres días en la Argentina, iniciaba sus primeras negociaciones políticas...

Los entusiastas partidarios de Perón en la zona de Vicente Lopez comenzaron a pintar leyendas en las paredes de los edificios vecinos en las que se lee "Barrio Tomado", "Barrio San Perón" y las iniciales "Eva Perón Vuelve".

La euforia peronista que comenzó ayer tan pronto como las autoridades retiraron la guardia militar y policial que rodeaba al anciano ex gobernador, concluyó esta madrugada a las 2.00 A.M. (0500 GMT) cuando por los altavoces instalados en el frente de la resi-

dencia se pidió silencio "para que el general descanse".

A partir de esa hora comenzaron a dispersarse los manifestantes pero un grupo reducido, de jóvenes pasó la noche durmiendo en terrenos baldíos, en uno de ellos de unos 2.500 metros cuadrados se instalaron tendos, bolsas de dormir y mantas para soportar la temperatura aun fría de la noche primaveral.

A primera hora de la mañana, cuando surgió un sol brillante empezaron a llegar nuevas columnas de manifestantes que vivieron en grupos que se identificaban como representantes de ciudades del interior del país. La concentración parecía mejor organizada que ayer, pues miembros de la juventud peronista, cuyas edades oscilan entre 22 y 25 años, actuaron como encargados del orden, los

muchachos que llevan brazaletes con los colores azul y blanco de la bandera argentina, y la inscripción PV, interrumpieron el tráfico de vehículos a dos cuadras a la redonda y a palpar a quienes se aproximaban al lugar para determinar si llevaban armas.

La acción de estos "vigilantes" improvisados es tolerada por la policía, ya que se vio que los agentes que periódicamente pasan por el lugar en autos patrulleros conversaban con los jóvenes. Estos tratan también de impedir desmanes y en un caso amonestaron a un muchacho que gritaba "mueran los gorilas" (los militares enemigos de Perón).

El tema del orden y la pacificación fue bien señalado hoy por Perón en una de sus varias salidas a la ventana desde la que saluda a sus partidarios. El ex presidente se manifestó "orgullosa y maravillado por la tremenda simpatía que le brindaban sus seguidores y les pidió que exteriorizaran su alegría con recato, dando una cabal imagen de cómo se conduce el pueblo peronista cuando esta contento".

Perón insistió también que su misión es de paz y comprensión, encaminada a resolver los graves problemas que enfrenta la Argentina.

Aunque el ex "hombre fuerte" llegó a la Argentina el viernes por la mañana sus actividades políticas han sido limitadas primero por las estrictas medidas de seguridad impuestas por el gobierno y luego la manifestación que virtualmente ha clausurado el acceso a su residencia.

La congestión popular ante la casa del ex presidente impidió que anoche recibiera al dirigente radical Ricardo Balbín, que fue su acercado enemigo y a quien encarceló Perón cuando ejercía poderes casi absolutos.

El Partido Radical, es el segundo en importancia electoral, después del peronismo, y Balbín indicó la importancia que asigna a la entrevista al interrumpir la gira política que realizaba por el interior del país, para acudir a la cita. Esta debe diferirse ayer, pero fue concertada nuevamente aunque no se precisó claramente su oportunidad. Balbín indicó anoche que podría celebrarse hoy, pero no se descarta la posibilidad de que tenga lugar más adelante.

Los colaboradores de Perón también han enviado invitaciones a las demás agrupaciones políticas "para celebrar una reunión mañana por la noche, a fin de considerar un solo tema: "La actualidad nacional". La invitación no fue remitida, sin embargo, a la nueva fuerza, una agrupación conservadora-liberal de reciente fundación. Ni a la coalición de pequeños partidos que apoya la candidatura presidencial de Francisco Manrique, ex Ministro de Bienestar Social del actual gobierno.

Voceros de los distintos partidos informaron que habían aceptado la invitación, con la excepción del Partido Radical, cuya decisión probablemente se adopte después de la entrevista de Balbín con Perón.



## IMPIDEN MANIFESTACION ANTE LA "CASA ROSADA"

BUENOS AIRES, 19 (EFE). Carros de asalto de la policía federal y patrulleros de la misma impidieron esta madrugada una manifestación peronista...

No se produjeron incidentes ni detenciones.

Anteriormente, la policía impidió una manifestación análoga en la populosa avenida Nueve de Julio, situada, asimismo, en la zona de la capital federal y detuvo a diez personas que hasta el momento no han sido identificadas.

Grupos de gente en automóviles, procedentes de la concentración realizada esta tarde frente a la residencia de Perón, en el barrio de Vicente Lopez, llegaron hasta las inmediaciones de la Casa de Gobierno haciendo sonar las bocinas y coreando, sus ocupantes, estribillos peronistas.

Su intención era manifestarse en la Plaza de Mayo, pero carros de asalto y patrulleros de la policía federal estacionados en los principales puntos de acceso a la plaza, bloquearon el paso de los vehículos, que se desviaron.

Merced a esas negociaciones preliminares —reñan los observadores— podrá iniciar una

## URSS Y LA SEGURIDAD EUROPEA

Por Edouard Dillon de France Press.

MOSCU (AFP). La Unión Soviética iniciará las negociaciones sobre la Conferencia de Seguridad Europea... cuyas conversaciones preliminares comenzarán el miércoles próximo en Helsinki... con el fin de crear una organización paneuropea de seguridad, estimaban hoy aquí los medios diplomáticos.

La Unión Soviética proclamó desde ya que ha llegado el momento de poner fin al "sistema de bloques", es decir, a la confrontación permanente en el centro de Europa de los ejércitos de la Otan y del Pacto de Varsovia.

Tal situación, escribió el comentarista soviético, se parece más a un armisticio que a una paz verdadera.

La Unión Soviética preconiza en consecuencia la disolución de la Otan y del Pacto de Varsovia y su reemplazo por una organización paneuropea de seguridad en la cual, naturalmente, estaría llamada a jugar un papel de considerable importancia.

Cualesquiera que sean las posibilidades de éxito de este gran designio alejado pero preciso, la apertura de las negociaciones preliminares del próximo miércoles en Helsinki constituye desde ya una satisfacción mayor para la diplomacia soviética.

Finalmente, la Unión Soviética cuenta con la conferencia para afirmar solemnemente el principio de "inviolabilidad de las fronteras".

La URSS, cuyo territorio se agranda después de la última guerra mundial, es favorable a un statu quo, y continúa a las reivindicaciones territoriales.

## PROBLEMA DEL TERRORISMO INTERNACIONAL TRATA NU

El problema incluye la piratería aérea. En cuatro semanas que restan de la vigésimo-séptima sesión, la Asamblea General deberá tratar numerosos asuntos de suma importancia.

NACIONES UNIDAS (UPI). Fallándole solamente cuatro semanas para levantar su vigésimo-séptima Sesión, la Asamblea General intensificó hoy las tareas de su Comisión de Trabajo para encarar los problemas que aún le quedan en su agenda.

La atención se concentró en la prosecución del debate sobre el terrorismo internacional, por la Comisión Legislativa. Esta deberá reunirse por la noche para escuchar la palabra de unos 60 oradores que aún deben exponer sus puntos de vista sobre el problema. Se espera que este debate terminará el miércoles próximo y que luego transcurran unos pocos días de consultas antes de que se decida qué medidas se adoptarán contra el terrorismo internacional, incluido los asaltos de aviones comerciales.

Tales medidas podrían incluir un llamamiento formulado a las naciones miembros de las Naciones Unidas para que se adhieran a alguna de las tres convenciones existentes contra el terrorismo y la piratería aérea, para ajustar sus sistemas de seguridad interna y formar una Comisión que estudie nuevas medidas para evitar la violencia internacional.

En la Comisión de Presupuesto proseguirá la discusión de la propuesta norteamericana de un aumento tope de un 25 por ciento en las contribuciones de los países miembros al presupuesto regular. En una reunión que celebró ayer esta comisión, Checoslovaquia, se opuso a la propuesta estadounidense en base de que Estados Unidos recibe de vuelta parte del dinero debido a que la sede de las Naciones Unidas se encuentra en Nueva York.

## FALLECIO GUARDIA DE PERON

BUENOS AIRES, 19 (EFE). Falleció esta madrugada el suboficial de aeronáutica, en situación de retiro, Roberto Jukoo Delaert, miembro de la custodia personal del ex Presidente Juan Domingo Perón.

Ayer, en las últimas horas de la tarde, mientras cumplía sus tareas en la residencia del ex mandatario, sufrió una crisis

cardíaca. Fue trasladado, en una ambulancia de la unión obrera metalúrgica, hasta un sanatorio del lugar, donde falleció a raíz de un paro cardíaco.

El citado se desempeñaba, hace varios años, como Jefe de bombero voluntario del cuerpo Vicente López, Gozaba de gran consideración y aprecio entre sus subalternos y el vecindario de esta localidad.

## PELICULAS CHILENAS PRESENTARAN EN PRAGA

PRAGA (PL). Un festival de películas chilenas que se realizará en breve fue anunciado aquí como parte del intercambio cultural que sostiene Chile y Checoslovaquia.

Dicho intercambio trajo a esta capital, durante el presente año, el coro de la Universidad de Valparaíso y al ballet folklorico chileno "Aurama".

Recientemente se firmó un convenio de cooperación entre los cineastas chilenos y la empresa estatal Chile Films, que permitirá la cooperación técnica de los realizadores, talentos

## COMENZO REUNION DE ASAMBLEA DE LA OTAN

BONN 19 (EFE). La 18 sesión de la Asamblea de la Organización Militar del Atlántico Norte (Otan) comenzó hoy domingo en Bonn con una reunión del comité permanente.

En el catálogo de temas de la sesión constan, según informaron fuentes allegadas a la Otan, problemas relativos a la próxima conferencia preliminar de Helsinki, la reducción ponderada de armas y tropas en Europa y especialmente, como subrayan con interés los observadores militares, la ampliación del programa naval de la alianza ante la creciente presencia de la escuadra soviética en todos los mares.

## IDENTIFICADO MICROBIO QUE CAUSA LA DIARREA INFANTIL

WASHINGTON, 19 (EFE). El Dr. Harvey Kantor, un científico de Chicago, anunció ayer, sábado, que había identificado el microbio que causa la diarrea infantil.

El Dr. Kantor, quien ha hecho sus investigaciones en el Cook County Hospital de Chicago, dijo que la diarrea infantil en los bebés es causada por un germen miembro del grupo "E. Coli".

Señaló que se estudia ahora la posibilidad de desarrollar una antitoxina del germen para usos terapéuticos. Hasta ahora sólo se conocía que este germen causaba diarrea en los animales.

### SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS A NUESTROS BENEFICIARIOS, AL CUERPO MEDICO, A LA OPINION PUBLICA

Frente a los continuos reclamos de nuestros beneficiarios, en relación a la negativa de muchos médicos inscritos en el sistema de Libre Elección de proporcionar atención médica respetando las tarifas actualmente vigentes y exigiendo, en muchos casos, más de un bono-cheque por consulta o pagos extras, el Servicio Médico Nacional de Empleados se hace un deber en puntualizar lo siguiente:

- 1) Que las tarifas vigentes no han sido modificadas hasta la fecha.
- 2) Que, por lo tanto, está estrictamente prohibido a los profesionales y constituye una transgresión ética, el cobro de más de un bono-cheque por consulta o la exigencia de cualquier pago adicional.
- 3) Que el día 6 de octubre de 1972 se acordó por el Colegio Médico y el Ministerio de Salud Pública un reajuste de tarifas equivalente al alza del costo de la vida experimentado entre el 1º de enero y el 30 de septiembre de 1972, equivalente a un 99,8%.
- 4) Que, de inmediato, se constituyó un Comité de Estudio entre SERMENA y Colegio Médico para que, con la máxima rapidez posible, se implante el nuevo sistema de tarifas.
- 5) Que este Comité dejó de sesionar por el acuerdo de huelga médica ordenado a partir del 18 de octubre recién pasado, lo que significó postergar la solución del problema, por causas totalmente ajenas al Servicio.
- 6) Que, reiniciadas las conversaciones, el Colegio Médico ha modificado las bases del primitivo acuerdo, solicitando ahora un reajuste general que es mucho mayor para algunos rubros como consultas y domicilios.
- 7) Que los ingresos del Servicio Médico Nacional de Empleados, que financian estas prestaciones, sólo se reajustan en el mismo porcentaje del reajuste general de sueldos y salarios, o sea, en un 99,8%, por lo cual, no existe financiamiento que permita un reajuste superior.
- 8) Que el Colegio Médico ha dado instrucciones a sus colegiados, para mantener la atención médica, respetando los actuales aranceles, hasta que se llegue a un acuerdo definitivo con el Ministerio de Salud Pública.

Por lo tanto, venimos en expresar a nuestros beneficiarios y al Cuerpo Médico:

- a) Que el Servicio Médico Nacional de Empleados no tiene responsabilidad en la no solución rápida de este problema, que ha sido ocasionado por la huelga médica y por la modificación del acuerdo inicial por parte del Colegio Médico.
- b) Que la Ley y el Reglamento de Medicina Curativa, obligan a los médicos inscritos en el sistema establecido en la Ley N° 16.781 a no suspender la atención y a ceñirse a los acuerdos vigentes entre SERMENA y Colegio Médico.
- c) Que constituye una transgresión ética, el cobro de aranceles y tarifas superiores a los actualmente vigentes y por lo tanto estos casos deben ser denunciados al Departamento de Ética y Aranceles del Colegio Médico Regional de la respectiva jurisdicción.
- d) Que el Servicio Médico Nacional de Empleados está listo a reajustar las tarifas de acuerdo a la Ley y su Reglamento, teniendo en cuenta el adecuado financiamiento del sistema.
- e) Que en relación a las tarifas de las Clínicas Privadas, ellas han sido reajustadas en un 99,8% a partir del 7 de noviembre en curso, y
- f) Que cualquier cobro indebido con anterioridad a esta fecha o porcentajes superiores a esta cifra, deben ser denunciados a la Fiscalía de SERMENA, Bandera N° 72, 5º piso, fono 61235.
- g) Que frente a esta situación que pone en grave riesgo la salud de nuestros beneficiarios, la Dirección General del Servicio Médico Nacional de Empleados, ha dispuesto la **atención gratuita** de los imponentes en sus consultorios, laboratorios y hospitales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Repuestos para vehículos y máquinas soviéticas.

**V/O ZAPCHASTEXPORT** suministra repuestos soviéticos para automóviles, camiones, tractores, máquinas de viabilidad, maquinaria agrícola y otras de fabricación soviética. Sólo repuestos originales garantizan el perfecto funcionamiento de las máquinas y vehículos soviéticos.

**V/O ZAPCHASTEXPORT**  
Vtoraya Skotoprogonnaya, 35  
Moscú, U.R.S.S.

Para consultas:  
DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA EMBAJADA DE LA U.R.S.S.  
Pocuro 2465, tel. 230927, Santiago

## DENUNCIAN CHANTAJE A MEXICO

CIUDAD DE MEXICO (UPI). Un chantaje más a México, tituló aquí el diario oficinas "El Día" la campaña que realizan en Washington "determinados intereses" contra la política económica del gobierno en lo relativo a inversiones extranjeras y compra de tecnología.

El diario dijo ayer que el boia fuego de la campaña anti México lo dio el embajador norteamericano Robert H. McBride, con su celebre discurso en A. Aquellos en el que continuó a las autoridades del gobierno al decir si "habían cambiado las reglas del juego en México".

Sería bueno y sano para México, afirma el periódico, recordar al señor McBride que las reglas que el refiere "son naturalmente" las que los intereses extranjeros dictan y que han sido rítmicamente aceptadas durante largos años a trueque de no perder inversiones.

Después de recordar la revelación que hizo ayer aquí un funcionario de la ONU, en el sentido de que México "paga por concepto de transferencia tecnológica a más de 200 millones de dólares anuales, el oficinas "El Día" agrega que también se ha dedicado a avivar la hoguera antimexicana el semanario financiero norteamericano "Baron's".

Agrega que de paso el órgano oficinas de Wall Street que considera la inversión extranjera como la gallina de los huevos de oro para Latinoamérica, reprocha a México haber nacionalizado la industria petrolera y además se adelantó a señalar como síntoma de repudio al capital extranjero el consorcio del tabaco formado con la anuencia y participación de las propias compañías cigarreras en México.

Después de subrayar que "estas autoridades no se dejaron amedrentar por los numerosos presagios de que ellos querían ver a México convertido en otro Brasil", el oficinas "El Día" advierte que "vale más que nos vayamos preparando y que no nos hagamos ilusiones sobre lo que nos espera".



# HOY COMIENZAN CONVERSACIONES PARA LOGRAR PAZ EN VIETNAM

### Kissinger partió ayer a París. Se estima que las negociaciones durarán varios días.

WASHINGTON, 19 (AFP). — El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Richard Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.



KISSINGER

## Vietnam:

# EL SUEÑO DE LA PAZ

por Claude Moisy de France Press

WASHINGTON, 19 (AFP). — El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

El presidente Nixon espera, lograr la liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos en Vietnam del Norte, antes de Navidad y firmar la paz antes del final de su primer mandato, el 26 de enero, estimaba aquí hoy los observadores.

# DIARIO FRANCES ANALIZA JUICIO CHILE-KENNECOTT

PARIS (PL). El enfrentamiento entre la Empresa norteamericana Kennecott con el Gobierno chileno, en los tribunales franceses, en la semana próxima en su sesión decimoseisava dice el rotativo financiero "Les Echos".

El diario señala la gran importancia que existe, en Chile por el retraso que se ha dado a la decisión del Tribunal de gran instancia en torno al valor de 1800 toneladas de cobre chileno, vendidas a este país.

En un caso de un veredicto desfavorable a los intereses de Chile, señala "Les Echos", serán los cuatro mil toneladas de cobre que las que fallarán a los industriales franceses, por cuanto las exportaciones suspensas hacen varias semanas, no se reanudarán.

Estas toneladas de cobre cobraron consumidas por Francia, alcanzaron al año las 40 mil toneladas, un 20 por ciento de la demanda nacional.

# ARMONIZACION MONETARIA LOGRARA "PACTO ANDINO"

LIMA (AFP). Dentro de cinco años posiblemente entren los cinco países del Pacto Andino en una política de amplia armonización monetaria, declaró el General peruano Luis Barandiarán, Presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

La declaración fue formulada por el General peruano Luis Barandiarán, jefe de la Oficina Nacional de Integración y flamante Presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

La declaración fue formulada por el General peruano Luis Barandiarán, jefe de la Oficina Nacional de Integración y flamante Presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

La declaración fue formulada por el General peruano Luis Barandiarán, jefe de la Oficina Nacional de Integración y flamante Presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

# En Uruguay: INVESTIGAN QUIEN ENTREGO UN DOCUMENTO SECRETO A SENADOR

MONTEVIDEO, 19 (ANSA). Mientras se aguarda una respuesta del senador Wilson Ferreira Aldunate a las preguntas que le fueron remitidas por la justicia militar sobre el documento secreto que hizo público días atrás en el Senado de la república, trascendió que el comando superior de la armada dio curso en la vispera a una investigación tendiente a identificar al o los altos mandos que proporcionaron al legislador el referido documento.

Este, divulgado en conferencia de prensa, contiene el orden número 14.972 de fecha 24 de febrero del presente año, por el cual se imparten instrucciones, consideradas "lesivas a la soberanía nacional", del anterior comando general de la armada a todas las unidades de la flota de guerra relativas a la actitud a asumir frente a barcos de bandera extranjera en aguas jurisdiccionales uruguayas del río de la Plata.

Este, divulgado en conferencia de prensa, contiene el orden número 14.972 de fecha 24 de febrero del presente año, por el cual se imparten instrucciones, consideradas "lesivas a la soberanía nacional", del anterior comando general de la armada a todas las unidades de la flota de guerra relativas a la actitud a asumir frente a barcos de bandera extranjera en aguas jurisdiccionales uruguayas del río de la Plata.

Este, divulgado en conferencia de prensa, contiene el orden número 14.972 de fecha 24 de febrero del presente año, por el cual se imparten instrucciones, consideradas "lesivas a la soberanía nacional", del anterior comando general de la armada a todas las unidades de la flota de guerra relativas a la actitud a asumir frente a barcos de bandera extranjera en aguas jurisdiccionales uruguayas del río de la Plata.

# TERMINO HUELGA DE HAMBRE EN LA CATEDRAL DE BAYONA

BAYONA (Francia) 19 (EFE). La huelga del hambre de los vascos franceses o españoles dio lugar a diversos incidentes, tanto en Bayona o Socoa, como en París. En la Catedral Notre Dame de París, las fuerzas de policía intervinieron para evacuar a los huelguistas y a los centenares de personas que había ocupado literalmente el recinto religioso, con pancartas y letreros.

La huelga del hambre de los vascos franceses o españoles dio lugar a diversos incidentes, tanto en Bayona o Socoa, como en París. En la Catedral Notre Dame de París, las fuerzas de policía intervinieron para evacuar a los huelguistas y a los centenares de personas que había ocupado literalmente el recinto religioso, con pancartas y letreros.

La huelga del hambre de los vascos franceses o españoles dio lugar a diversos incidentes, tanto en Bayona o Socoa, como en París. En la Catedral Notre Dame de París, las fuerzas de policía intervinieron para evacuar a los huelguistas y a los centenares de personas que había ocupado literalmente el recinto religioso, con pancartas y letreros.

La huelga del hambre de los vascos franceses o españoles dio lugar a diversos incidentes, tanto en Bayona o Socoa, como en París. En la Catedral Notre Dame de París, las fuerzas de policía intervinieron para evacuar a los huelguistas y a los centenares de personas que había ocupado literalmente el recinto religioso, con pancartas y letreros.

La huelga del hambre de los vascos franceses o españoles dio lugar a diversos incidentes, tanto en Bayona o Socoa, como en París. En la Catedral Notre Dame de París, las fuerzas de policía intervinieron para evacuar a los huelguistas y a los centenares de personas que había ocupado literalmente el recinto religioso, con pancartas y letreros.

# Murió el investigador que buscaba carabela de Colón

MANHATTAN (N.Y.) (Por Manuel Vizcarra). De momento, la carabela "Santa María" se encuentra hundida en el fondo del mar, donde lleva 480 años.

De momento, la carabela "Santa María" se encuentra hundida en el fondo del mar, donde lleva 480 años. Su perfecto conocimiento del español también le ayudó en la indagación de otros documentos.

De momento, la carabela "Santa María" se encuentra hundida en el fondo del mar, donde lleva 480 años. Su perfecto conocimiento del español también le ayudó en la indagación de otros documentos.

De momento, la carabela "Santa María" se encuentra hundida en el fondo del mar, donde lleva 480 años. Su perfecto conocimiento del español también le ayudó en la indagación de otros documentos.

De momento, la carabela "Santa María" se encuentra hundida en el fondo del mar, donde lleva 480 años. Su perfecto conocimiento del español también le ayudó en la indagación de otros documentos.



MADRID, España. La diosa Afrodita (Venus) fue famosa de acuerdo con las historias antiguas, por sus baños, pero en pleno Siglo Veinte sus estatuas demostraban que ella había abandonado tan saludables prácticas. Las autoridades madrileñas tomaron una drástica determinación al respecto y fue así como el fotógrafo pudo tomar esta visión diferente del baño de Afrodita (Radiofoto UPI).

Las autoridades madrileñas tomaron una drástica determinación al respecto y fue así como el fotógrafo pudo tomar esta visión diferente del baño de Afrodita (Radiofoto UPI).

# INCIDENTES EN URUGUAY POR TORTURAS A DIRIGENTES

Montevideo 19 (AFP). Cinco automóviles fueron quemados anoche en el centro de esta capital por grupos de jóvenes que reclamaron contra presuntas torturas a que es sometido un dirigente gremial detenido en una unidad militar.

Cinco automóviles fueron quemados anoche en el centro de esta capital por grupos de jóvenes que reclamaron contra presuntas torturas a que es sometido un dirigente gremial detenido en una unidad militar.

Cinco automóviles fueron quemados anoche en el centro de esta capital por grupos de jóvenes que reclamaron contra presuntas torturas a que es sometido un dirigente gremial detenido en una unidad militar.

Cinco automóviles fueron quemados anoche en el centro de esta capital por grupos de jóvenes que reclamaron contra presuntas torturas a que es sometido un dirigente gremial detenido en una unidad militar.

Cinco automóviles fueron quemados anoche en el centro de esta capital por grupos de jóvenes que reclamaron contra presuntas torturas a que es sometido un dirigente gremial detenido en una unidad militar.

# TRES AÑOS PRESO POR DELITO AJENO

RIO DE JANEIRO, 19 (IFF). Tres años, dos meses y 17 días fue el tiempo que permaneció en la prisión Erenilton Elias, obrero brasileño, de 30 años, hasta que pudo demostrar su inocencia al del delito de asalto y estupro por el cual fue condenado en esta ciudad a ocho años de cárcel.

El tiempo que permaneció en la prisión Erenilton Elias, obrero brasileño, de 30 años, hasta que pudo demostrar su inocencia al del delito de asalto y estupro por el cual fue condenado en esta ciudad a ocho años de cárcel.

El tiempo que permaneció en la prisión Erenilton Elias, obrero brasileño, de 30 años, hasta que pudo demostrar su inocencia al del delito de asalto y estupro por el cual fue condenado en esta ciudad a ocho años de cárcel.

# DETENIDO EN BELFAST UNO DE LOS LIDERES DEL IRA

DUBLIN, 19 (AFP). Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.

Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.

Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.

Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.

Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.

# ALTAMIRANO LLEGO A CUBA

LA HABANA, 19 (PL). Invitado por el comité central del Partido Comunista de Cuba, llegó ayer a esta capital Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista de Chile.

Invitado por el comité central del Partido Comunista de Cuba, llegó ayer a esta capital Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista de Chile.

Invitado por el comité central del Partido Comunista de Cuba, llegó ayer a esta capital Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista de Chile.

# DETENIDO EN BELFAST UNO DE LOS LIDERES DEL IRA

DUBLIN, 19 (AFP). Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.

Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.

Sean Mc Stiofain, jefe del Estado Mayor del Ala "Provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido hoy por la policía aquí.



# HOY RECITAL DE ARIADNA COLLI

Programación semanal de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la U de Chile.

Un nutrido programa tiene esta semana la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile, la actividad esta dirigida especialmente a centros poblados y estudiantes que se benefician con esta política de favorables resultados, dentro de la comunidad.

Hoy a las 19 horas — por ejemplo — en el Teatro Antonio Varas, la pianista ARIADNA COLLI, recientemente llegada de Varsovia, donde ha usado de una Beca de especialización en su instrumento, ofrecerá un Recital. En el programa incluye "Sonata Op 57 en Fa Menor", "Preludios de Beethoven", "L'assonata de Szymanowski" (Estudio Op. 4, N.º 3) de

Prokofiev, "Sugestión Diabólica", y de César Franck, "Preludio, Coral y Fuga".

La Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerá en el Teatro I. E. M. el próximo viernes a las 19 horas un Concierto de MUSICA HUNGARA el que está compuesto por las obras "Ludas Matyi" de Szabo Ferenc, "Los Preludios" de Franz Liszt, y "Música para Cuerdas, Celesta y Percusión", de Béla Bartok. Este concierto extraordinario será dirigido por el maestro húngaro CYULA NEMETH. Las entradas se encuentran a la venta en la Boletería del Teatro, Tarapacá 1181.

(Tarapacá 1181) desde octubre pasado, cumplirán en esta semana cuatro fechas más. La programación elegida pedagógicamente por los profesores de Educación Musical, acorde con las autoridades del Depto. de Música (de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas — U. de Chile), fue también de acuerdo con los actuales programas de estudio. La ORQUESTA SINFONICA DE CHILE, dirigida por el maestro Cyula Nemeth, encargada de la realización de esta labor, llevará su doble programación, —seleccionada una para E. Básica y la otra para E. Media, los siguientes días: hoy para Estudiantes Secundarios, mañana y miércoles 22, para alumnos de Enseñanza Básica, y el jueves para estudiantes Secundarios. Los cuatro conciertos se llevarán a efecto a las 16 horas.

Coro de la "U", se efectuará el próximo viernes a las 19.30 horas en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile. Participan en este festival cinco Coros: **Coro del Instituto Pedagógico**, dirigido por Constantino Jaime, **Coro de Impulsos Internos**, que dirige Ana Pérez; **Coro de Niños Colegio San Ignacio**, a cargo de Gilberto Ponce; **Coro de Niños Escuela 394** de la Población Reintegración Norte, dirigido por la Profesora Concepción Martorell, y el **Coro de Niños Escuela 26** de la Población Teniente Merino, que dirige Fernando Maulén, con la colaboración de las Profesoras Eliana Martínez y Blanca Rojas.

Dentro de este Festival tendrá una actuación especial el CORO DE CAMARA de la "U" (Santiago) que, dirigido por el Maestro Guido Minolletti, son los organizadores de este evento.



Marcelo, traje de huaso con el escenario de Tokio

## MARCELO: CON TRAJE DE HUASO EN EL ESCENARIO DE TOKIO

TOKIO. Variedad de idiomas, colores de piel, tenidas de noche para un escenario, hemos visto en las dos jornadas previas a la gran final del evento que reúne a las cantantes del mundo y sus creaciones calificadas en el Festival de Tokio que finaliza esta noche (ayer) en esta capital, transformada en la Metrópoli del canto.

CHILE. Dentro de los muchos trajes de noche, y gente de piel oscura y lenguas extrañas, sorprendió la primera noche un traje diferente sin géneros brillantes, y lo rubio, su tez la de un personaje arrancado de la europea misma. Para muchos, una sorpresa que aquel muchacho, de tez alba y pelo rubio viviera desde un pais lejano, muy lejano, llamado Chile. Cuando el anunciador señalara que había recorrido miles y miles de kiló-

metros para estar allí presente, los aplausos surgieron en gran cantidad, multiplicándose cuando supieron que se tenía representada a la típica usada por el hombre de la tierra de Chile. El joven Marcelo, que sorprendió con la fuerza de su voz, clasificó aquella noche, impuesto por el público, que vivió en él a una excelente figura de las muchas que han venido, a este evento.

N.º de la R. Conocida esa información "La Nación" en el día de ayer, consultó en el hogar de Marcelo, si era efectivo aquello del traje de huaso. Se nos informó que efectivamente, el joven interprete había llevado una tenida especial para mostrarla en Japón además de tenidas de actuación. Buena imitación que a la distancia aplaudimos. En su hogar de un momento a otro, esperaban un cable de Marcelo, prometido por estos cuáquiera fuera el resultado.

## cinemas del CENTRO

**SANTIAGO.** Merced 829 (32888) - Desde las 11 hrs. Arrabal las manos texano  
**SAO PAULO.** Merced 772 (397949) - Desde las 11 hrs. Programa doble.  
**TIVOLI.** Huérfanos 757 (30611) - Desde las 11 hrs. El Engaño El bebé de Rosemarie  
**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562) - Desde las 13 hrs. En una glayra junto al mar. Como te extraña mi amor.

## CARTELERA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA.**  
**NORMANDIE.** Alameda 139 - 13, 17, 10 y 21 hrs. Lo que el viento se llevó.  
**SECTOR NUÑOA PROVIDENCIA VITICURA.**  
**ANDES.** Irarrázabal 435, (232792) - Desde las 14 hrs. Tres en el Desván. El Placer de Vivir. Las Leandras.  
**CALIFORNIA.** Irarrázabal 1568 (498061) 16, 19, 15 y 22 hrs. El Dragón Negro.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (480046) 16, 30, 19 y 22 hrs. Erase una vez un Policía.  
**HOLLYWOOD.** Irarrázabal 2900 (42389) - Desde las 13 hrs. Las Calientes noches de Lady Hamilton. Corre angel, corre.  
**LAS CONDES.** (480067) 16, 18, 30 y 22 hrs. Tiempo de Lobos.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (431116) 16, 19 y 22 hrs. Vanessa.  
**LO CASTILLO.** (481981) 16, y 22 hrs. El aventurero del año dos.  
**MACUL.** J. P. Alessandri 3547 (213418) - Desde las 14, 30 hrs. La noche invita a matar. Clamor de Justicia. En territorio enemigo.  
**MARCONI.** M. Montt 032 (428671) 16, 19 y 22 hrs. Tres en el desván.

**HOY VICTORIA PLAZA GRAN ESTRENO CONTINENTAL ORIENTE CALIFORNIA**  
EN LA HUELLA DEL EXITO DE "EL BOXEADOR CHINO"

**Violenta, despiadada, ninguna como ella...**  
**LA ESPADACHIN MANCA CONTRA EL DRAGON NEGRO**

CHING CHING CHANG KANG MING TIENG MING

Mayor de 14 años

**teatros**  
**ANTONIO VARAS.** Morande 25 (61200) - Departamento del teatro de la U de Chile. 19 Hrs. "Chilios Cielos Cubiertos" de María Asunción Requena.  
**CAMILLO HENRIQUEZ.** Amund- 31 (88959) - Centro de teatro de la Escuela de Artes de Comunicación U. C. 19 Hrs. "Tres de Ultima", de Alberto Paredes.  
**COUSINO.** San Ignacio 1249 - Cla e revistas Humerosque. 20 y 22 Hrs. "Voy a matar la Gallina".  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) - Cla. de revistas Bim Bam Bum. 19, 21, 40, y 23, 15 Hrs. "Nace una Vedette".  
**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143) 19, 30 Hrs. "A la Mansera de Alonso", de Alonso Veaes.  
**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605) - Descanso.  
**PICARESQUE.** Recoleta 373 (776883) - Cla. de revistas Strip Tease. 20 y 23 Hrs. "Sombras Lucimógenas".

**ASTOR.** Estado 257 (392112) - Desde las 11 Hrs. - Abre tu Fosa Angil. Llegó Sabata  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403) - Desde las 10 Hrs. El Primer Maestro.  
**CITY.** Agustinas 1022 (66687) - Desde las 11 Hrs. - Amor sin Barrera.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555) - Desde las 11 Hrs. - Erase una vez un Policía.  
**CERVANTES.** M. Cousino 134 (381894) - Desde las 11 Hrs. - Cuerno de Cabra.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (67532) - Desde las 13 Hrs. - La Venganza de Gabino Barrera. Muchacho.  
**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) - Desde las 10 Hrs. - Texas Adios. El Almirante Yamamoto.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bules 57 (60735) - Desde las 14 Hrs. - El Espadachin manco contra el Dragón Negro.  
**DUCAL.** Agustinas 777 (33375) - Desde las 11 Hrs. - Se- vi nudo

## TELEVISION

13:15	Apertura con Bicho y Mane	18:00	Pin Pon
13:25	Noticiero	18:30	Música Libre
13:35	Chile a la Vista con Mario Céspedes	19:00	Los Galenos
14:10	24 Horas	20:00	Deporte
14:10	Buenas Tardes Mirella	20:30	Teleserie Histórica Manuel Rodríguez
16:00	Largometraje "El espectro del mar chino"	21:00	También Sucede Teletatro Español
17:20	Noticiero y Cierre	21:05	El amor de Desiree
		21:30	Sombras Tenebrosas
		21:55	TV Tiempo
		22:00	Noticiero
		22:30	Programa de Cultura Política
		22:50	24 Horas
		23:30	Noticiero y Cierre

**PANAMUR**  
Su televisor  
Tocadisco  
Tocacintas  
Grabadora  
Radio, etc.

**REPARAMOS EN EL DIA SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO**  
Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el dia.

**GARANTIZA PANAMUR**  
Agustinas 943, fono 32004-34478  
Apoquindo 3473, fono 281413  
Miraflores 241, fono 392219.

16:30	Noticiero Cine	19:52	Simplemente Maria
16:40	Robin Hood	21:00	Nuevedinario 72
17:30	Biografía	30 minutos de noticias	Jim West
19:15	Nuevedinario Deportivo con Maxim Clavaria	21:30	Cadena de Cultura Política
19:50	Cuánto sabe Ud? con Justo Camacho	22:30	Los Famosos
		22:40	Don Carmelo con Fermandel y Gino Cervi
		0:20	Noticiero
9:15	Teleclases de C. Naturales 7º Año	18:50	El Sapo y La Culebra
9:35	Teleclases de C. Sociales 1º Año	18:53	Los Corsarios
10:00	Teleclases de C. Naturales 6º Año	19:20	La Palabra
14:00	Teletarde con Gina Zuanic y Julio Pérez	19:25	Telenoche con Pepe Guxé
14:15	Reportaje con María Elena Aguirre	20:00	Maria T. Serrano y Guillermo Parada
14:17	Barbara Brain	20:00	El Tiempo con Willy Duarte
14:39	Natacha	19:53	La Gran Jornada
15:33	Jardinería con Hugo Clark	20:53	Teleserie "Nino"
15:50	Cocina con Laura Amenabar	21:00	Equilibrio
16:02	Misión a la India Jon Hall	21:23	Plato Unico
17:23	Los Picapiedras	21:50	Jota Eme
18:00	Loco Mc Grav	21:50	El Sapo y La Culebra
18:22	Inspector Ardilla	22:00	Teletrepe con Pepe Abad
		22:30	Cultura Política
		23:00	Patrulla Secreta
		23:47	La Palabra

**HOY ESTRENO ABSOLUTO WINDSOR LAS CONDES**  
ROTATIVO DE 11.15 A.M. 4- 6.30 y 10.15 P.M.  
1971-1972 ES EL AÑO DE LAS PELICULAS DE "GANSTERS"  
A "EL PADRINO" Y "FRENCH CONECCION" LE SIGUE EL EXITO MUNDIAL DE  
"EL TIEMPO DE LOS LOBOS"  
CHARLES AZNAVOUR  
VIRNA LISI  
ROBERT HOSSEIN  
MAYORES DE 16 AÑOS DISA FILMS

**SALMO ROJO**  
Premio a la Dirección Cannes 1972, desde hoy en el cine Imperio

Sin duda una de las películas cuyo estreno oficial ha sido por los muchos largamente aguardada, la obra presentada anteriormente, que por un día en el Festival de Cine de Hungría, pasado, causó el revuelo por su calidad y contenido.

Como todas las obras de Jancsó, Salmo Rojo se basa en un hecho histórico en esta ocasión se trata de lo ocurrido en el siglo pasado en la campiña húngara, cuando un grupo de obreros aguarda, un día una respuesta a sus exigencias en medio de un clima inesperadamente festivo, del que participan también los soldados que les vigilan. De pronto éstos rodean a los obreros y se produce una masacre.

Miklos Jancsó ha tomado la historia como base para una película en que el simbolismo de la imagen juega un papel decisivo para configurar una realidad que está más allá del hecho en sí mismo.

El arte cinematográfico del realizador entrega al acontecimiento histórico un significado y un sentido a través del cual se expresa en consecuencia un planteamiento socio-político que adquiere la dimensión de lo poético y de lo indestructible.

Jancsó obtuvo por esta cinta el Premio a la Dirección del Festival de Cannes 1972; hay en la obra notables valores de actuación, donde destaca Andrés Bálint y Andrea Dráhota.

La película, filmada en brillante color, está clasificada para mayores de 14 años; la distribuye Chile Films y la exhibirá el cine Imperio en funciones rotativas desde las 11 A. M.

**HOY SANTA LUCIA** ULTIMAS SEMANAS  
3 - 6.30 y 10 P.M. F: 34718

**EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS EN LA PANTALLA GIGANTE DE SUPER CINERAMA**

**VACACIONES EN RUSIA**

UNA AVENTURA MARAVILLOSA...  
UNAS VACACIONES INOLVIDABLES...  
UN VIAJE PARA RECORDAR SIEMPRE...

UD. viaja en el barco ballenero para dar caza a la inmensa ballena...  
UD. se sumerge con el grupo acuático para dar caza a un pulpo gigante...  
UD. está en el Gran Circo de Moscú participando en sus increíbles acrobacias...  
UD. participa en las evoluciones del famoso conjunto MOYSEEF DE DANZAS FOLKLORICAS...  
UD. va tras la estampida de renos a través de vastas estepas...  
UD. disfruta de las delicias del Mar Negro...  
UD. Cabalga con los arriesgados cosacos en sus evoluciones acrobáticas...  
UD. está en el escenario del Teatro BOLSHOI presenciando una elegante función de ballet...  
UD. conduce una troika en una atronadora carrera...  
UD. sentirá el torbellino del carnaval y presencia un deslumbrante espectáculo de fuegos artificiales...  
UD. vivirá además otros emocionantes momentos en este viaje fascinante...

MAYORES Y MENORES  
TECHNICOLOR

# VALPARAISO

Corresponsalia del Diario "La Nación"  
Condell 1281 Teléfono 50778

## MODIFICAN IMPUESTOS A LAS DESTINACIONES ADUANERAS

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal). Se ha informado a LA NACION en la Superintendencia de Aduanas de este puerto, que se han realizado modificaciones a los impuestos a destinaciones y operaciones aduaneras que corresponden a la Ley sobre Timbres, Estampillas y Papel sellado a través de la ley N° 17.828 que reajustó los sueldos y salarios de los trabajadores de los sectores público y privado.

Los nuevos gravámenes son los que siguen:  
**DESTINACIONES ADUANERAS**  
Póliza de importación, E° 500; póliza de exportación, E° 200; Acta Postal, E° 50; Pedimento, E° 50; Solicitud de traslado a almacén particular E° 500; Solicitud de admisión temporal E° 500; Solicitud de redestinación E° 200; solicitud de exportación temporal, E° 300; Solicitud de reintegración, E° 500; Solicitud de transbordo E° 500; Solicitud de equipaje no acompañado E° 300; Solicitud de pago de derechos de vehículo que salen definitivamente de zonas liberadas E° 1000; Solicitud de enajenación de vehículos de diplomáticos internacionales E° 1000; Solicitud de menaje de residentes de zonas liberadas E° 300; Solicitud de salida de mercancías fabricadas o elaboradas en zonas de tratamiento aduanero especial E° 200; Pasavante de salida de vehículos de zonas de tratamiento aduanero especial E° 100; Solicitud de salida de mercancías

de almacenes francos, E° 100; Solicitud de embarque de carga de estiba, E° 100; Solicitud de embarque de rancho de naves y aeronaves del servicio exterior E° 500

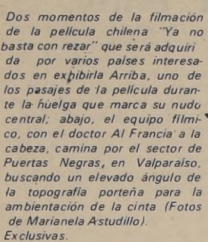
### OTRAS OPERACIONES DE ADUANA

A) Junta General de Aduanas. Solicitud de prórroga de almacenaje particular y admisión temporal E° 100; Resoluciones de libre disposición de vehículos E° 500; Resolución de libre disposición de otras mercancías. E° 100; Resolución de denuncia de acción penal, E° 500; Solicitud de habilitación de almacén particular E° 100; Resolución de habilitación de almacén particular. E° 1000; Resolución de concesiones E° 400; Resolución de permisos de interés particular E° 200.  
B) Transportes. Manifiestos de vehículos terrestres que transportan cargas de zonas liberadas. E° 100; Aclaraciones al Manifiesto o póliza, E° 50.

### C) OPERACIONES VARIAS

Boletas de adjudicación de remates E° 200; Reclamos de aforo o liquidación E° 300; Solicitud de dictámenes requeridos por particulares E° 500; Solicitud de separación de bullos, E° 50; Solicitud de horas extraordinarias, y viáticos pedidos por particulares E° 20; Infracciones reglamentarias a que se refiere el artículo 192 de la Ordenanza de Aduanas, E° 30.

### Dos momentos de la filmación de la película chilena "Ya no basta con rezar" que será adquirida por varios países interesados en exhibirla Arriba, uno de los pasajes de la película durante la huelga que marca su nudo central; abajo, el equipo filmico, con el doctor Al Francia a la cabeza, camina por el sector de Puertas Negras, en Valparaíso, buscando un elevado ángulo de la topografía porteña para la ambientación de la cinta (Fotos de Mariana Astudillo).



## INTERES MUNDIAL POR PELICULA "YA NO BASTA CON REZAR"

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). La película chilena y más aún porteña, "Ya no basta con rezar", ha despertado el interés de países como la URSS, España, Alemania, Dinamarca, Suecia, Austria y Noruega. Un hermoso record para el esfuerzo pediatra Aldo Francia, que sin abandonar su profesión de médico, a logrado en Viña del Mar poner en órbita mundial el cine chileno. Su obra se estrenará en París el año próximo, y por el momento, los países mencionados han formulado sus deseos de adquirirla. El refrán "Nadie es profeta en su tierra" es amargo pero no pierde actualidad. Aunque las películas del doctor Francia, "Valparaíso mi amor" y "Ya no basta con rezar", han sido

celebradas por la crítica chilena, donde ellas han causado verdadero impacto ha sido en el exterior. Ambas cintas tienen el magnífico telón de fondo de la ciudad de Valparaíso, con su combativa topografía que conquista al espectador europeo de inmediato. La película "Ya no basta con rezar", con un tema social enmarcado en los coloridos cerros del antifeudo porteño en que la Iglesia joven encuentra su protagonista en un inquieto sacerdote que se integra a la vida obrera, enfrentando a la violencia de nuestro tiempo ha merecido los más elogiosos comentarios en la prensa extranjera, según ha contado al doctor Aldo Francia a su regreso a la provincia después de un viaje de casi tres meses en que supo promover en buena forma su película.

Presentada en la Semana Internacional de Cine en color de Barcelona, España, ya no basta con rezar, mereció, según ha relatado el entusiasta cineasta porteño, la mayor ovación de todo el certamen.

El doctor Francia prepara dos nuevos films, Santa María de Lique que según adelanta, contará con estrellas internacionales y otra, dedicada a los niños, llamada Un cuento para niños.

De esta forma, el médico viamarino que financia personalmente sus films, no descansa en la tarea que se ha trazado como su mayor pasión y que está logrando los bellos frutos de que damos cuenta.

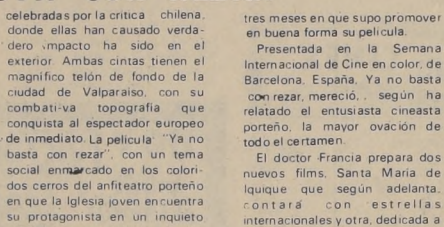
## Artistas porteños van a la pelea en el Festival de La Guinda, Curicó

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El Duo porteño que integran Carmen Luz y Enrique León, ganadores del Premio como los mejores y más populares intérpretes del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, se encuentran entre las figuras que han sido declaradas finalistas para el Festival de La Guinda en Romeral, Curicó.

Maldonado Sarmiento, Ernesto Godoy y Juan Olivares.

El Duo León Ríos tendrá la misión de defender esta vez, con los olores del sello Phillips, "Aunque mi rival es el viento", de Rivanera y Godoy. También interpretarán la canción seleccionada por el Jurado Nacional entre 173 canciones llegadas al Festival de la Guinda, "Los Molinos de

viento", de Sergio Maldonado Sarmiento y Ernesto Godoy. El Festival de la Guinda se realizará los días 8, 9 y 10 de diciembre próximo y este grupo de nuestros porteños, como siempre, estarán presentes. Maldonado Sarmiento y el Duo León Ríos "estamos decididos a lograr una actuación que esté a la altura de lo que se espera de nosotros en el primer puerto".



El Duo porteño, Carmen Luz y Enrique León, con premios en varios Festivales, defenderá ahora en el Festival de la Guinda un tema de autores de Valparaíso, "ESPINELERA". Aquí aparece con la Gaviota ganadora en el pasado Festival de Viña del Mar, como los Mejores Intérpretes folklóricos.

**SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS  
DEPARTAMENTO DE REMATES**

### GRAN REMATE ADUANA METROPOLITANA

EL DIA 23 DE NOVIEMBRE SE OFRECERAN EN PUBLICA SUBASTA MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS

**EXHIBICION:** En el Almacén de Rezagos de la Aduana de Santiago, calle Beauchef N° 1525/Parque Cousiño, desde el 13 al 21 de Noviembre de 9:00 a 12:30 y de 15:00 a 17:30, excepto Sábado y Domingo.

**MERCANCIAS:** Se ofrecerán Grabadora; Radiograbadoras; tocadiscos Stereo para automóviles; radios para automóviles; radios portátiles; radios televisores; radios tocadiscos; radios tocacintas; tocacintas; cassettes virgenes; juegos de walkie-talkie; tubos electrónicos fab. nac. dif. tipos; Transceptor de banda lateral; prismáticos; naipes; gobelins; piezas de algodón; seda artificial; mantiles de lino; piezas de lino material sintético; pañuelos de gasa sintética para el cuello; corbatas; crochets; ropa interior de mujer; trajes para niños; juegos de luces para árbol de pascua; juguetes; lápices de pasta; lapiceras; sujetadores de corbata; llaveros; gargantillas; aros y collares de fantasía; esmalte para las uñas; sombreros para los ojos; encendedores; piedras para encendedores; tabaco; cigarrillos; cigarras; Pipas "Willard"; cortaplumas; cortauñas; Internas; [whisky]; jabón en polvo; máquinas de escribir manuales; juegos de cuchillera; antillos; pulseras; medallas; relojes de pulsera y pulseras; relojes, todo de metal dorado, para hombre y mujer; aros de oro para niñas; gargantillas; medallones; aros y anillos de oro 18 K; resina sintética; piezas y repuestos agrícolas; motor usado de camión s/m.; lubricante sodo-antifricción para motores; motores eléctricos; repuestos de carrocería y otros accesorios; productos químicos diversos; repuestos para avión C-46; repuestos para vehículos varios; equipo de oxígeno portátil. **VEHICULOS:** Automóvil Ford Torino, automático, mod. 1969, 2 puertas; Automóvil Fiat 124 Sport, 2 puertas, mod. 1969; Automóvil Rambler, sedan, automático, 4 puertas, mod. 1966; Avión marca "Moranne Soullier", Mod. M. S. 885, 1961. (Todos estos vehículos en el estado que se presentan) y otras y variadas mercaderías

**GARANTIA:** 40% en dinero efectivo, vale vista o cheque extendido por un Agente General de Aduana de Santiago. El comprador sólo paga el valor de adjudicación sin recargo alguno. El Remate será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO.

presencia

# FIAT

## en la producción agrícola...

La avanzada tecnología del Complejo Industrial FIAT en el mundo ha cimentado el prestigio de sus productos. La investigación y la experiencia práctica de miles de trabajadores y técnicos se manifiestan en la calidad y eficiencia del TRACTOR FIAT. El TRACTOR FIAT responde a las tareas de una agricultura moderna y mecanizada. El TRACTOR FIAT es la mejor herramienta del productor agrícola, y abre generosos surcos a los programas de mayor productividad agropecuaria.

presencia

# FIAT

desarrollo y progreso

## Hay algo que significa mucho para los importadores y exportadores chilenos.

### Prudential Lines.

El consejo experto de nuestros agentes y sus avanzadas técnicas de embarque, por ejemplo. Le significan claras ventajas, desde que usted se decide a importar o exportar. El cumplimiento del itinerario fijado significa evitar que sus embarques sufran anti-económicos atrasos. Cada 14 días vamos a puertos atlánticos de Estados Unidos. Tenemos también velozes servicios del Pacífico Norte, Caribe, Brasil y Argentina. Las amplias cámaras frigorizadas de cada moderno barco de Prudential Lines están bajo permanente control, para mantener la temperatura adecuada a su mercadería. Eso significa que sus frutas, pesca, materias primas, etc., gozan de nuestro trato preferencial cuando viajan al extranjero. Igualmente,

por la facilidad de contar con los más eficaces sistemas de carga y descarga. Además, nuestras acomodaciones de Primera Clase para pasajeros, en todos estos recorridos, significan que en los barcos de Prudential Lines usted puede conocer la manera más refinada de hacer turismo. Por todo esto, señor importador, señor exportador chileno, estamos seguros de que Prudential Lines significa mucho para usted.

**Prudential-Grace Lines** INC.  
Prestigio navegado en más de 100 años al servicio de las Américas.

Agentes generales:  
Grace y Cía. (Chile) S. A.  
Huérfanos 1189 Santiago.  
Teléfono 63141  
Oficinas en Valparaíso, Arica, Antofagasta y San Antonio.  
Sub-agencias en todos los puertos de Chile.

